



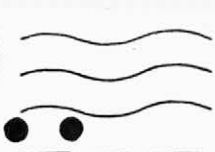
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΤΟΣ 10
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 9
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1988

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ - ΤΑΧ Δ/ΣΗ: ΚΑΝΑΡΗ 48, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ.: 98.27.436 (7-10 μ.μ.) TELEX: 210898 FALG



ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝ/ΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΒΕΝΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
ΑΘΗΝΑ 10677

ΝΙΚ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

VIDEO CLUB

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ

ΤΗΛ.: 31720

ΣΩΣΤΕ ΜΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΟΥΠΙΔΙΑ!

- Ανάγκη για τη δημιουργία ενιαίου χώρου απόρριψης και καύσης των σκουπιδιών
- Οι Κυθήριοι να καταλάβουν τι κακό γίνεται

ΤΟ ΥΠ' ΑΡ. 2 (μετά το νερό) πρόβλημα που αντιμετωπίζει το νησί μας, ξεπρόβαλε φέτος το καλοκαίρι μέσα από μια κραυγή γενικής απόγνωσης. «Κάντε κάτι. Θα μας πνίξουν τα σκουπίδια».

Προσπάθειες που ξεκίνησαν πριν λίγα χρόνια, έμειναν στη μέση, καθ' ήν στιγμήν η αύξηση της τουριστικής κίνησης και η αλλαγή τρόπου ζωής έχει πολλαπλασιάσει επικίνδυνα τον όγκο των σκουπιδιών, τα οποία κάποτε απορροφούσε η φύση (αυτόματη ανακύκλωση). Η φύση όμως αδυνατεί ν' απορροφήσει πλέον τέτοιες ποσότητες και κυρίως τέτοιο είδος σκουπιδιών (πλαστικά κ.ά.).



Τουριστικό θέαμα δίπλα στο δημόσιο δρόμο. Κύθηρα, έτος 1988!

Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ «χωματερής» για όλες τις κοινότητες είναι φυσικά η μοναδική λύση. Λύση όμως που κάπου κόλλησε, παρά τις προσπάθειες του περασμένου χρόνου. Κανείς φυσικά δεν θέλει τέτοιο είδος στο χωριό του. Όμως, αφού πρέπει να γίνει, είναι ανάγκη να βρεθεί κάποιος χώρος. Κι όταν βέβαια βρεθεί, το πρόβλημα δεν θα λυθεί αυτόματα. Αυτή τη στιγμή, δύο-τρεις κοινότητες διαθέτουν υποτυπώδεις υπηρεσίες καθαρισμού. Στις άλλες όλα επαφίενται στην ευσυνειδησία των κατοίκων, η οποία ομολογουμένως δεν πρέπει να είναι σε υψηλά επίπεδα.

Όποιος κάνει μια βόλτα στον Κουμάρο ή το Μαραθέα, θα δει δίπλα στο δρόμο να πετιούνται χύμα τα σκουπίδια και να καλύπτουν τα πάντα. Πέρυσι το ίδιο γινόταν στο δρόμο Ποταμού - Αγ. Πελαγίας. (Φέτος τα πήγαν παραμέσα).

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ

ΕΙΝΑΙ πλέον επιτακτική η ανάγκη να συνέλθουν οι

πρόεδροι υπό την προεδρία του Επαρχου και ν' αποφασίσουν **τόρα**, όχι αύριο, πού και πώς θα αποθέτονται τα σκουπίδια. Και να ζητήσουν τάχιστα τ' αναγκαία κονδύλια, ούτως ώστε να μη παρουσιασθεί το θλιβερό φαινόμενο και του χρόνου.

Δεν είναι δυνατόν π.χ. να συνεχισθεί να πετιούνται τα σκουπίδια της Χώρας σε περιοχή, απ' όπου, με τον αέρα, βρίσκονται σε λίγο στη θάλασσα για να γυρίσουν στο Καψάλι. Ούτε είναι σωστό να βρίσκουν οι ψαράδες ημιβυθισμένες σακκούλες στις προπέλες τους, κάτι που δημιουργεί εκτός από τους οικολογικούς κινδύνους και κινδύνους στις μηχανές.

Ένα από τα θέματα που

πρέπει επίσης να εξετασθούν, είναι η καύση (υπό αυστηρή επιτήρηση), στο σημείο απόθεσης. Όλ' αυτά είναι δυνατό να γίνουν, αν όλες οι κοινότητες δραστηριοποιηθούν και ζητήσουν από κοινού χρήματα που θα διαθέσουν γι' αυτό το σκοπό.

ΟΙ ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ

ΕΙΝΑΙ όμως μόνο οι κοινότητες υπεύθυνες γι' αυτή την κατάσταση; Κάπως τολμηρά θα λέγαμε πως αυτές ευθύνονται λιγότερο από κάποιους άλλους. Δηλ. εμάς. Γιατί, ας πούμε ότι καμιά κοινότητα δεν ενδιαφερόταν. Εμείς δεν έχουμε στοιχειώδεις ευθύνες να μαζεύουμε τ' απομεινάρια του «πολιτισμού» μας, κι αντί να τα πετάμε έξω

από το σπίτι του διπλανού μας, να τα καίμε σ' ένα βαρέλι;

Είναι τόσο δύσκολο αυτό; Και δεν κατανοούμε καθόλου μερικούς μεγαλόσχημους κι υποτιθέεται - μορφωμένους συμπατριώτες, που γέμιζαν κάθε πρωί τ' αυτοκίνητό τους με ναύλον σακκούλες για να τις πετάξουν 200 μόλις μέτρα από το χωριό τους.

Επίσης αυτοί που νοικιάζουν δωμάτια έχουν υποχρέωση να μαζεύουν τα σκουπίδια και να τα καίνε. Όχι να τα ρίχνουν παραπέρα. Αν σκέφτονταν λίγο, θα καταλάβαιναν ότι αύριο δεν θα πατά κανείς στα δωμάτιά τους, αν ο γύρω τόπος γεμίσει σκουπίδια. Αφού αρκεί ένα βαρέλι κι

στη σελ. 5

ΕΠΙΘΕΣΗ ΣΤΟΥΣ ΜΕΛΙΣΣΟΠΑΡΑΓΩΓΟΥΣ ΜΑΣ

Στο 2ο κιόλας φύλλο μας είχαμε ασχοληθεί με το μέλι, το κυριότερο προϊόν του νησιού μας κι επισημαίναμε τους κινδύνους που το απειλούν.

Το καλοκαίρι που πέρασε, ήρθαν στην επιφάνεια όλα όσα είχαμε γράψει τότε, εντείνοντας τα προβλήματα. Μετά τις αρρώστειες, λοιπόν, που έπληξαν κύρια τους παραγωγούς στο θόρειο τμήμα του νησιού, είχαμε φέτος την αθρόα εισαγωγή μελιού από την Πελοπόννησο. Έμποροι εμφανίστηκαν 3-4 φορές με μεγάλα φορτία, τα οποία πούλησαν, δυστυχώς, στο νησί, για ν' αναμιχθούν με το ντόπιο. Ουδείς, επαναλαμβάνουμε ουδείς, διεμαρτυρήθη γι' αυτό, όταν ένας από τους «μικρούς» πούλαγε το προϊόν του ελεύθερα παντού, χωρίς ν' αναφέρει προέλευση. Όταν του παρατηρήσαμε ότι απαγορεύεται - κάτι που γνώριζε - άλλαξε απλά στέκι. Και διερωτώμεθα. Δεν βρέθηκε ένας παραγωγός να ειδοποιήσει την αστυνομία να εφαρ-

μοσθεί η σχετική αγορανομική διάταξη που απαγορεύει τη διακίνηση μελιού στο νησί, αφού, ως φαίνεται, η Αστυνομία την έχει ξεχάσει;



Και δεν ήταν μόνο αυτό. Άλλος, πονηρότερος παραγωγός της Πελοποννήσου, «φόρτωσε» τα μελίσσια του σ' ένα φορτηγό και τα κουβάλησε στο Τσιρίγο, λίγο πριν τρυγήσει, για ν' αποκτήσουν, φαίνεται, την Κυθηραϊκή...ιθαγένεια. Κι αυτόν ουδείς τον εμπόδισε.

Επειδή η κατάσταση εξελίσσε-

ται άσχημα σιγά - σιγά κι αν προσθέσουμε και την εξωφρενική σε μερικές περιπτώσεις τιμή πώλησης σε λίγο θα ψαχνόμαστε για να σώσουμε το προϊόν αυτό. Συστήνουμε λοιπόν σε πρώτη φάση ένα δυναμικό συνεταιρισμό των παραγωγών για τη συγκέντρωση, εμπορία και τυποποίηση του προϊόντος, που θα δουλεύει με καθαρά ιδιωτικοοικονομικά κριτήρια. Κι επειδή υπάρχει από πολλούς επιφύλαξη για συνεται-

ρισμό, ας μαζευτούν δυο-τρεις δραστήριοι παραγωγοί κι ας κάνουν μόνοι τους μια εταιρεία, ανοίγοντας το δρόμο. Τότε κι η φωνή τους θ' ακούγεται και θα εντοπίζονται εύκολα «εισισαγωγές», νοθείες κ.λ.π.

Και τέλος πάντων, κάτι πρέπει να γίνει γρήγορα πάνω σ' αυτό το θέμα, με το οποίο εμείς θ' ασχοληθούμε ξανά και ξανά μέχρι να γίνει συνείδηση ότι λύσεις υπάρχουν, αρκεί να μην αδιαφορεί ο καθένας και να δουλεύουν όλοι μόνοι τους σαν τον καπετάν - Ένα.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΑ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΓΡΑΦ. 1

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4126831 - 9524196

Κυθηραϊκά

«Αγρόν ηγόραζον...»

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ των αιρετών εκπροσώπων της Επαρχίας Κυθήρων στο Νομαρχιακό Συμβούλιο του Νομού διασφάλιζε τα συμφέροντα της επαρχίας μας, αφού πάντα ο εκπρόσωπός μας ήταν Κυθήριος. Με το νέο νόμο για την εκλογή νομαρχιακών συμβούλων, που θα ισχύσει από τον χρόνο, καθιερώνεται η υποψηφιότητα και η εκλογή σε επίπεδο νομού με άμεση καθολική ψηφοφορία κι όχι μέσω των κοινοτικών συμβουλίων.

Τι σημαίνει αυτό; Ότι οι επαρχίες κατ' ουσίαν θα πάψουν να έχουν εκπρόσωπο, ή θα τον αναδεικνύουν πολύ δύσκολα και πάντα μέσα από τα κομματικά ιερατεία, τα οποία και κατ' ουσίαν θα είναι αναγκασμένοι να υπηρετεί. Γιατί ποιος εκπρόσωπος 2.500 κατοίκων έχει τη δυνατότητα προβολής σ' όλο το νομό για να πετύχει τις χιλιάδες ψήφων που απαιτούνται και να εκλεγεί χωρίς το πατρонаρισμα κάποιου κόμματος; Θα πείτε βέβαια ότι και πριν οι εκλογές ήταν κομματικές. Ναι. Αλλά ο εκπρόσωπος ήταν πρώτα εκπρόσωπος της επαρχίας του, γιατί σ' αυτήν λογοδοτούσε. Τώρα πλέον κι αν εκλεγεί, θα λογοδοτεί σ' ένα ευρύ φάσμα εκλογέων, πράγμα που σημαίνει ότι, ειδικά στο Νομό Πειραιώς, η φωνή των μικρών επαρχιών θα πνίγεται κυριολεκτικά από την παμφάγο πρωτεύουσα. Και είδαμε να προωθείται και να ψηφίζεται πριν το καλοκαίρι ο νόμος, με τυμπανοκρουσίες, χωρίς οποιδήποτε διαμαρτυρία Κοινοταρχών, Επαρχου, συλλόγων κ.ά. Άραγε κανείς δεν πήρε είδηση τι πάει να γίνει; Κανείς δεν κατάλαβε ότι χάσαμε κατ' ουσίαν κι αυτή τη φωνή που είχαμε; Γιατί αυτή η σιωπή, όταν σ' άλλα θέματα είμαστε λαλίστατοι;

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

Στο προσκήνιο αυτή τη φορά παρουσιάζουμε, κάπως καθυστερημένα, τη δράση μίας Τσιριγώτισσας. Η **Μαρία Δημ. Πετροχειλίου** από τα Φράτσια εκλέχθηκε με το συνδυασμό του Δημάρχου Πειραιά κ. Α. Ανδριανόπουλου, δημοτική σύμβουλος στο β' Δημοτικό διαμέρισμα, κατά τις εκλογές του 1986. Ηλικίας τότε 31 χρόνων η δυναμική συμπατριώτισσα πέτυχε κάτι που άλλοι προσπαθούν καιρό να πετύχουν. Πέρυσι ήταν από τους κύριους διοργανωτές του Ελεύθερου Πανεπιστημίου του Δήμου Πειραιά, ό-



που δίδαξαν αξιόλογοι άνθρωποι των γραμμάτων.

Η ίδια, εκτός από τη δημοτική δράση, αγαπά ιδιαίτερα το Τσιρίγο κι είναι περήφανη που είναι Τσιριγώτισσα. Εμείς την χαιρόμαστε και της ευχόμαστε και σ' ανώτερα αξιώματα.

Ν. Π. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

Στις 18 Αυγούστου 1988 απεβίωσε στην Αθήνα, σε ηλικία 76 ετών, ο γνωστός συνταξιούχος συμβολαιογράφος Κυθήρων Νίκος Π. Νικηφοράκης.

Γόνος παλαιάς οικογενείας του νησιού μας, πολλά μέλη της οποίας διεκρίθησαν για την προσφορά τους στο κοινωνικό σύνολο, ευτύχησε να λάβει επιμελημένη μόρφωση και αυστηρές αρχές.

Αφού τελείωσε το Γυμνάσιο Κυθήρων, εγγράφη στην Νομική Σχολή, μετά δε την αποφοίτησή του από αυτήν, κατέβηκε στο νησί και διαδέχθηκε στην θέση του συμβολαιογράφου Κυθήρων τον συνταξιοδοτηθέντα πατέρα του. Προικισμένος με άρτια νομική κατάρτιση, αλλά προπάντων με σπάνια ακεραιότητα ήθους, ανιδιοτέλεια και αφιλοκέρδεια, υπηρέτησε το νησί μας και την Πολιτεία επί τριάντα σχεδόν έτη ως μόνος συμβολαιογράφος Κυθήρων, όσον και ως υποθηκοφύλακας Κυθήρων, πάντοτε προσπαθώντας να εξυπηρετήσει τους συμπολίτες του, εντός θεβαίων των ορίων του νόμου και της δικαιοδοσίας του.

Νυμφεύθηκε την Κική Γ. Καλλιγέρου, με την οποία δημιούργησε μια ευτυχισμένη οικογένεια, η δε τελευταία μεγάλη του χαρά προήλθε από τη γέννηση του εγγονού του, του οποίου τα βαφτίσια με χαρά και καμάρι προετοίμαζε στο νησί φέτος το καλοκαίρι, αλλά δυστυχώς η αρρώστια και το σύντομο τέλος του ανέτρεψαν άρδην τα σχέδια.

Δωρεές

♦ Στον Ι. Ναό Αγ. Αναστασίας προσέφερε ένα πολυέλαιο ο κ. **Αναστ. Ε. Βερνάρδος**, εις μνήμην του πατρός του Εμμ. Α. Βερνάρδου (τ. Δ/ντού Μετόχ. Ταμείου Στρατού) και του φίλου του Άρη Τσιτσιλίου. Ο δωρητής ευχαριστεί τον γιατρό κ. Κ. Μαριάτο για την προθυμία του να τοποθετήσει τον πολυέλαιο.

♦ Η δις **Μαρ. Γ. Πλουμίδου** επισκεύασε τον Ι. Ναό Αγ. Χαραλάμπους Ποταμού Αντικυθήρων, καταβάλλοντας εξ ολοκλήρου τα έξοδα για σοβάδες, ηλεκτρ. εγκατάσταση, ξυλουργικά, πλακόστρωση κ.ά.

♦ Δύο ηλεκτρικούς πολυελαίους προσέφερε στον Ι. Ναό Αγ. Χαραλάμπους Αντικυθήρων ο κ. **Γ. Παρασκευόπουλος**.

♦ Προς την «Κυθηραϊκή Μέριμνα» απέστειλε η οικογένεια **Καλούτση** 5.000 δρχ. στη μνήμη **Ν.Π. Νικηφοράκη** και 5.000 δρχ. στη μνήμη **Γεωργ. Ν. Ξανθάκη**.

Μνημόσυνο

Με τη συμπλήρωση ενός χρόνου από το θάνατο του ιερέως **Ι. Κορωναίου**, της πρεσβυτέρας **Ειρ. Κορωναίου** και του εγγονού τους **Ανδρ. Δ. Σίμου**, θα γίνει μνημόσυνο στο Νεκροταφείο Καλλιθέας, την Κυριακή 30 Οκτωβρίου, ώρα 11.30', παρουσία του μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Ιακώβου.

Γεννήσεις

• Η κ. **Γαρυφαλιά Γ. Γλυτσού**, σύζυγος του συνεργάτη μας κ. Γ. Γλυτσού, γέννησε στην Αθήνα το τρίτο τους κοριτσάκι.

• Η κ. **Μαρ. Γεωργιά - Καλοκαιρινού** γέννησε στην Αθήνα αγοράκι.

• Η κ. **Έφη Αρ. Τραβασσάρου** γέννησε κοριτσάκι.

• Η κ. **Μάντυ Μπατσικώστα** (το γένος Κ. Ματαρά) γέννησε στην Αθήνα αγοράκι.

Να τους ζήσουν.



Βαπτίσεις

• Οι **Χρ. και Χρυσ. Ν. Βάρδα**, από το Λειβάδι, βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν **Νίκο**. Ανάδοχος ο Γιάννης Γ. Δευτερέβος.

• Οι **Τάκης και Θεοδ. Β. Κασιμάτη** (Σταματουλά) από το Λειβάδι βάπτισαν την κόρη τους και την ονόμασαν **Ελέσσα**.

• Οι **Γεώργ. και Αθ. Γαλανάκη** βάπτισαν στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου την κόρη τους και την ονόμασαν **Ελισσάβετ**. Ανάδοχος η κ. Ευαγ. Γαλανάκη.

• Οι **Εμμ. και Χρυσ. Χαρχαλάκη**, βάπτισαν στην Παναγία Αντικυθήρων το αγοράκι τους και το ονόμασαν **Γιώργο**. Ανάδοχος ο κ. Ευστρ. Κατσανεβάκης, πρόεδρος Κοιν. Αντικυθήρων.

• Οι **Κων. και Ελένη Νίνου** βάπτισαν στην Αγ. Παρασκευή το αγοράκι τους και το ονόμασαν **Ιωσήφ**. Ανάδοχος ο κ. Α. Βρεττός.

• Ο ιερέυς **Αντώνιος** και η σύζυγός του **Αγγελική** βάπτισαν στον Άγ. Μύρωνα Αντικυθήρων το αγοράκι τους και το ονόμασαν **Παναγιώτη**. Ανάδοχος ο κ. Μύρων Προγουλάκης.

• Οι **Φρ. και Μαργ. Αλεβιζάκη** βάπτισαν το αγοράκι τους στον Άγ. Μύρωνα Αντικυθήρων και το ονόμασαν **Χρίστο**. Ανάδοχος η δις Μαρ. Λεοντίνη.

Αφίξεις

• Ήλθε και έμεινε όλο το καλοκαίρι στα Κύθηρα, ο γνωστός συμπατριώτης μας και φίλος κ. **Γιάννης Τζάννης** (από το Λειβάδι), που είναι άριστα εγκατεστημένος στη Ν. Υόρκη των ΗΠΑ.

• Από τη Ν. Αφρική ήρθε στα Κύθηρα ο φίλος **Παν. Γ. Φατσέας** (Μαζαράκης), από το Λειβάδι, συνοδευόμενος από τη γυναίκα του Δωροθέα, την κόρη του Αθηνά και τον πεθερό του Θ. Κασιμάτη (Μαραγκάκη).

• Οι κ.κ. **Γεώργ. Γαλανάκης** και **Μαρ. Ανδρόνικος** ήρθαν από το ALBOURY της Αυστραλίας στ' Αντικύθηρα.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Το καλό παράδειγμα

Γράφει η **ΗΡΩ ΚΑΣΙΜΑΤΗ**



Είχαν λόγους, ο Κώστας κι η Γιαννούλα, που τερμάτισαν φέτος πρόωρα τις διακοπές τους στο Καψάλι. Ήξεραν ότι είναι βλαβερό και επικίνδυνο να κάθονται πολλές ώρες στον ήλιο. Είχαν μάθει ότι ειδικά φέτος, λόγω καταστροφής μέρους της ποσότητας του οζόνης στην ατμόσφαιρα, η ηλιακή ακτινοβολία φτάνει σ' εμάς αφιλότροπα στη και γι' αυτό είναι ιδιαίτερα επικίνδυνη. Εκτός από τον άμεσο κίνδυνο για ηλίαση και θερμοπληξία, έχει αυξηθεί πολύ και ο κίνδυνος για καρκίνο του δέρματος.

Τηρώντας, λοιπόν, τις συμβουλές των μέσων ενημέρωσης, πήγαν για μπάνιο στη θάλασσα μέχρι τις δέκα το πρωί και μετά τις πέντε το απόγευμα. Και πάλι έβαζαν τα καπέλα τους, τ' αντιηλιακά τους και φρόντιζαν να μη μένουν πάρα πολύ στη θάλασσα. Οι περισσότεροι όμως, Έλληνες και ξένοι, πήγαιναν κατά τις έντεκα το πρωί και έμεναν μέχρι τις επτά.

Τσουρουφλίζονταν, κοκκίνιζαν, αλλά επέμεναν. Ο Κώστας, πέρα από το ότι τους έβλεπε και στενοχωριόταν, είχε και το πρόβλημα των παιδιών, που δεν ήθελαν βέβαια ν' αφήσουν τη θάλασσα και το παιχνίδι. Γι' αυτό διαμαρτύρονταν, λέγοντας πως μόνο εκείνοι έφταναν, ενώ όλος ο κόσμος έμενε και χαιρόταν τη θάλασσα. Άντε τώρα να πεις στα παιδιά ότι όλοι οι άλλοι που κάθονται είναι τρελλοί και μαζοχιστές, ενώ εσύ, που θες να φύγεις, είσαι ο γνωστικός και δεις είσαι και σαδιστής, που επιμένεις να τους κόβεις πάνω στη γλίτση της απόλαυσης.

Ακόμα ντρεπόταν, που έβλεπε τους περισσότερους Έλληνες να φέρνουν τις σακούλες με τα φαγητά τους και μετά να πετάνε γύρω τους ό,τι έμενε. Τα παιδιά στην αρχή απορούσαν. Ο Κώστας βρήκε την ευκαιρία για διδασκαλία και τους εξήγησε πως αυτά τα κάνουν οι απολίτιστοι, ενώ το σωστό είναι, όταν δεν υπάρχουν δοχεία απορριμμάτων, να τα παίρνει κανείς στις σακούλες, για να τα πετάξει στα σκουπίδια, όταν γυρίσει στο σπίτι. «Να, βλέπετε αυτούς εκεί τους Γερμανούς, που τα παίρνουν μαζί τους;».

Ναι, έβλεπαν τα παιδιά και το τηρούσαν, γιατί έτσι είχαν μάθει και στην Αυστραλία. Επειδή όμως το παράδειγμα είναι ο καλύτερος και ο χειρότερος δάσκαλος, στο τέλος τα τσάκωσε ο Κώστας να ταΐζουν τα ψάρια καρπουζόφλουδες και χαρτοπετσέτες. Γι' αυτή αποφάσισε να επέμβει δραστικά, πριν προσθέσουν στο μενού των ψαριών και πλαστικές σακούλες...

Ευχαριστήριο

Ο κ. **Δημήτριος** και η κ. **Μαρ. Βλαντή** με τα παιδιά τους, από τις Καλοκαιρινές, ευχαριστούν θερμά τους συγγενείς και φίλους τους στα Κύθηρα για την περιποίηση και για τις ωραίες μέρες που πέρασαν μαζί τους κατά την πρόσφατη παραμονή τους στο νησί.

Αλληλογραφία

★ **KALOUTSIS PETER, ROBERTSON**, Αυστραλία. Ευχαριστούμε θερμά για τα καλά σας λόγια και τη συνδρομή σας. Σας απαντούμε ξεχωριστά και σας στέλνουμε απόδειξη.

★ **COMINOS JIM & ELLIE GRAND PARADE**. Ευχαριστούμε για το ωραίο σας γράμμα και τις πληροφορίες σας. Πάντα ευπρόσδεκτες τέτοιες προσφορές. Η συνδρομή σας τακτοποιήθηκε από την αγαπητή μας Καίτη. Ευχαριστούμε.

★ **CASSIMATIS G. BRISBANE**. Λάβαμε το γράμμα σας με τις λίαν εύστοχες παρατηρήσεις σας. Το πρώτο θέμα ίσως το διαβάσετε και σ' αυτό το φύλλο. Για το άλλο μας δώσατε μια καλή ιδέα να το κάνουμε θέμα, αφού συγκεντρώσουμε πληροφορίες. Πάντως ευχαριστούμε θερμά.

Το πρατήριο του εργοστασίου μας σας περιμένει να κάνετε τις αγορές σας σε υφάσματα καλής ποιότητας και μοντέρνων σχεδίων σε τιμές εργοστασίου

ΑΦΟΙ ΚΑΛΜΠΑΡΗ ΑΕΒΕ

Θράκης 4, Άνω Καλαμάκι (Κτήμα Γερουλάνου)
ΤΗΛ.: 9929911

Φωτο Στοιχείο

ANT. ΒΛΑΝΤΗ

ΛΕΩΦ. ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟ : 4122-411

SUPER MARKET «TINA»

Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ, ΕΝΘΥΜΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΙ 1002 ΕΙΔΗ, ΣΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ
ΜΑΓΑΖΙ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: 31057

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 100

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΜΑΡ. ΒΛΑΝΤΙΣ

44 ETNA STR. GOSFORD 2250

N.S.W. TEL. 043/244869 (6-10 mm)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

ΙΔΙΩΤΩΝ ΔΡΧ. 1.000

ΣΥΛΛΟΓΩΝ " 2.000

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΝΠΔΔ " 3.000

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: ΑΥΣ \$ 30

ΗΠΑ Κ.Α.Π. US \$ 25

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΩΡΔΟΣ Ο.Ε.»

Μεσογγίου 16 Αθήνα, Τηλ. 3611372

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ

(Πλ. Δαβάκη δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου. Τηλ. 9567.477

ΠΟΔΗΛΑΤΑ

OLYMPIC

ΚΑΣΙΜΑΤΗ Γ. ΑΦΟΙ ΑΕ

ΠΛ. ΙΠΠΟΔΑΜΕΙΑΣ 6-8 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

4122596



Η εορτή της Μυρτιδιώτισσας

Γιορτάστηκε και φέτος με ε-
ξαιρετική μεγαλοπρέπεια η εορ-
τή της Παναγίας Μυρτιδιώτισ-
σας. Την παραμονή μεγάλος Ε-
σπερινός στο Ν. Φάληρο, στην
ομώνυμη εκκλησία, ενώ στις 24
Σεπτεμβρίου η καθιερωμένη από
τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Λει-
τουργία στην Μητρόπολη Αθη-
νών. Την ίδια ώρα, στα Μυρτιάδια,
η μεγάλη Λειτουργία με πλήθος
κόσμου. Στις εκδηλώσεις συμμε-
τείχε η χορωδία Γυθείου και η
Φιλαρμονική Ποταμού. Την Κυ-
ριακή το πρωί γιορτάστηκε στον
'Αγ. Γεώργιο (Λεωφ. Αλίου) η
Μυρτιδιώτισσα από τον ομώνυμο
σύλλογο της περιοχής Κυθη-
ρίων. Στις εκδηλώσεις των Αθη-
νών τις λειτουργίες τέλεσε ο πα-
τήρ Ανδρ. Καλλίγερος, που ήρθε
γι' αυτό το σκοπό από τα Κύθη-
ρα. Στη Μητρόπολη και στον 'Α-
λαιο παρέστη ο κ. Γρηγ. Κασι-

μάτης, ενώ στα Μυρτιάδια ο κ.
Γεώργ. Στρατηγός. Μετά τη λει-
τουργία στον 'Αλαιο, δόθηκε
γλυκό και αναψυκτικό στο λόφο
Τρουμπάρι από το σύλλογο της
περιοχής Κυθηρίων «Παναγία
Μυρτιδιώτισσα».

Φέτος όμως, ένας από τους
λαμπρότερους εορτασμούς έγινε
στη Σπηλιά Κισσάμου Κρήτης,
στον ομώνυμο ναό της Μυρτι-
διώτισσας, τον οποίο έχτισαν
Κυθηριοί φέρνοντας την εικόνα
της Παναγίας από το νησί πριν
140 χρόνια. Αυτήν ακριβώς την
επέτριο γιόρτασαν εντυπωσιακά
παρουσία πολλών πιστών και με
τον μητροπολίτη Κισσάμου και
Σελίνου κ.κ. Ειρηναίο και τον
πρωτοσύγκελλο της εκκλησίας
αιδ. Ευάγ. Σφακιανάκη. Σχετικά
με την εκκλησία αυτή και την ι-
στορία της θα γράψουμε σ' ένα
από τα προσεχή φύλλα μας.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

Όπως γράψαμε στο προηγού-
μενο, ο τ. Αντ'δρος της αδελφό-
τητας κ. Τ. Σούγιαννης, απαντών-
τας σε επιστολή του προέδρου κ.
Τ. Κουκούλη, μας έστειλε και τις
δικές του απόψεις σχετικά με όσα
καταλογίζε σ' αυτόν ο κ. Κου-
κούλης. Γράφει, μεταξύ άλλων,

«ΓΙΑ ΤΗΝ αποπεράτωση της
στέγης του Ι. Ναού Αγ. Τριά-
δος Φριλιγκιανικών προκηρύ-
χθηκε διαγωνισμός. (Την είδη-
ση διαβάσαμε στον Αθηναϊκό
Τύπο!!!).

ΑΠΟ 21 έως 23 Νοεμβρίου
διοργανώνεται στη Μελβούρ-
νη Ελληνοαυστραλιανό συνέ-
δριο επιχειρηματιών.

Την αγαπημένη μας εγ-
γυνη **ΜΑΡΙΑ Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑ-
ΔΟΥ** Αριστούχον του Αρ-
σακείου Ψυχικού, επιτυ-
χούσαν και εις την Νομικήν
και την Αγγλικήν Φιλολο-
γίαν του Πανεπιστημίου Α-
θηνών, θερμώς συγχαίρο-
με και ευχόμεθα πάντα επι-
τυχίες.
Ο παππούς και η γιαγιά
Κώστας και Ελένη Σταυρο-
πούλου (Πετροχείλου)

«ότι «ήταν οδυνηρό για μένα να
συνεργαστώ μ' ένα λειτουργό της
δικαιοσύνης, όπως ο κ. Κουκού-
λης, ο οποίος, από την αρχή της
συνεργασίας μας το 1986, παρα-
διάζει τους νόμους, εκμεταλ-
λεύομενος φάυλα την ιδιότητα
τον δικηγόρου κατά την άσκηση
των καθηκόντων του σαν πρόε-
δρος της αδελφότητας, συμπα-
σύροντας αφελείς μεν αλλά τι-
μιους συμβούλους της». Παρα-
κάτω, αφού τονίζει ότι οι ενέρ-
γειες του προέδρου οδήγησαν
την υπόθεση στη δικαιοσύνη, α-
ναφέροντας, ότι, για το έργο του
Αγ. Μάμα, ο πρόεδρος δεν έδωσε
δημοσιότητα επειδή έγινε από
τον κ. Σούγιαννη κ.ά., καταλήγει:
«η πλειοψηφία της παράνομης
γεν. συν/σεως της 5/6/88, που πα-
ρέμεινε μετά την αποχώρηση του
ρισάσπιδα προέδρου της, είναι
ό,τι το υγιέστερο διαθέτει η Κυ-
θηραϊκή παροικία, σε νεατά,
πνευματικότητα και ενθουσια-
σμό και γι' αυτό είμαι αισιόδοξος
για το μέλλον της Αδελφότη-
τας».

Μετά την επιστολή αυτή, η ε-
φημερίδα μας επιμένει ότι τη λύ-
ση στο πρόβλημα της Αδελφότη-
τας θα την δώσουν μόνο οι αρχαι-
ρεςίες για νέο Συμβούλιο, γιατί
ήδη οι διαμάχες έχουν οδηγήσει
σε αδιέξοδο ένα ιστορικό σωμα-
τείο του νησιού μας.

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ Ν.Δ.

Κλιμάκιο της Ν.Δ. πήγε
στα Κύθηρα το Σαββατοκύ-
ριακο της 24 και 25 Σεπτεμ-
βρίου. Μίλησαν, σε συγκέν-
τρωση του κόμματος στην
πλατεία Καρβουνάδων, ο
βουλευτής κ. Δ. Χονδροκού-
κης και η κ. Τζανάκη, στέλε-
χος του κόμματος στον Πει-
ραιά. Χαιρέτισε επίσης τη
συγκέντρωση ο αντ'δρος της
Οργάνωσης Πειραιά της Ν.Δ.
κ. Βαθυλογιάννης.

ΕΡΓΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ

Τελείωσε αυτές τις μέρες η
ασφαλτόστρωση του δρόμου
Λειβαδίου - Καλάμου.

Επίσης ασφαλτοστρώθηκε
ένα χιλιόμετρο του δρόμου
από Φράτσια - Βιαράδικα κι
ένα μεγάλο κομμάτι από το
δρόμο Ποταμού - Καραβά,
έργο που καθυστερούσε χρό-
νια και για το οποίο γράψαμε
αρκετές φορές.

ΟΙΚΙΑΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Τελείωσε στις 6 Σεπτεμ-
βρίου 1988 ο κύκλος σεμινα-
ρίων που διοργανώνει η διευ-
θυνση Γεωργίας της Νομαρ-
χίας Πειραιά τμήμα Οικια-
κής Οικονομίας, για τους κα-
τόικους του νησιού μας.

Τα σεμινάρια έγιναν από
την υπάλληλο της Οικιακής
Οικονομίας κυρία **Μαίρη Γα-
ζή** και περιέλαβαν τους το-
μείς: Συντηρήσεως τροφί-
μων, Παραδοσιακής τεχνι-
κής, Αγροτικού τουρισμού,
τεχνικής κεντημάτων και τε-
χνικής Δερμάτων ειδών.

Η λήξη του κύκλου των σε-
μιναρίων έγινε με συγκέντρω-
ση και έκθεση της δουλειάς,
όσων έλαβαν μέρος στο χρό-
νο που πέρασε, στο δημοτικό
Σχολείο Λειβαδίου.

Μ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - ΠΙΕΡΡΟΣ

Λαϊκές συνελεύσεις

• Συνέλευση των επαγγελματιών ψαράδων έγινε στις 29/8,
με πρωτοβουλία του Επαρχου κ. Τσουλουχόπουλου και της
ιχθυολόγου του Επαρχείου.

Επισημάνθηκαν τα προβλήματα από τους ψαράδες, τα κυ-
ριότερα των οποίων είναι οι μηχανότρες Κρήτης και
Νεάπολης, τα γρι-γρι, η δυναμίτιδα, τα δήμερα δίχτυα, η έλ-
λειψη αλιευτικών καταφυγίων, η έλλειψη προστασίας της
θάλασσας, η ρύπανση της θάλασσας κ.ά. Οι ίδιοι οι επαγ-
γελματίες πρότειναν λύσεις, όπως να πάσουν να χρησιμοποι-
ούν δυναμίτιδα (Σ.Σ. πότε θα καταλάβουν όλοι πόση ζημιά
κάνει αυτό;), να αυξηθεί το μέγεθος των ματιών στα δίχτυα
σε 20 χιλ., οι τράτες να βγαίνουν το Νοέμβριο, ν' απαγορευ-
θούν οι μηχανότρες για 5 χρόνια, να επιδοτηθούν τα καϊ-
κια για να βοηθήσουν στην εφαρμογή των μέτρων, ν' απαγο-
ρευθεί το ψάρεμα από 15 Απριλίου έως 15 Ιουνίου και να
επιτραπεί το ολονύχτιο.

Οι περισσότερες από τις προτάσεις των επαγγελματιών εί-
ναι ρεαλιστικές, αλλά χρειάζεται βοήθεια από το κράτος και
θάρρος από τις αρμόδιες υπηρεσίες. Η συνέλευση πάντως έ-
κανε την αρχή.

• Η δεύτερη συνέλευση που έγινε από τον έπαρχο, έθιξε
τα προβλήματα της νεολαίας, τα οποία και συζητήθηκαν
από τους νέους του νησιού, όπως ανεργία, έλλειψη διασκέδα-
σης κ.ά. Η συζήτηση για τη νεολαία θα ξαναγίνει, ώστε ν'
αναπτυχθούν κι άλλες απόψεις με τη συμμετοχή των ενδια-
φερομένων. Ο έπαρχος τόνισε ότι θα βοηθήσει όσους ασχο-
ληθούν με κτηνοτροφία, μελισσοτροφία και συνεταιρισμούς.

Απόψεις

Τις απόψεις του πάνω σε
ζωτικά θέματα του νησιού
μας έστειλε ο κ. **Γ.Β. Κασι-
μάτης** (από το Δρυμόνα) από
το Μπρισμαίνην. Με οξυδέρ-
κεια παρατηρεί για τις ελλεί-
ψεις στο θέμα τουρισμός.

«Πολλά και ωραία μέρη για
τους τουρίστες έχει το νησί
μας, όπως τα γραφικά παρά-
λια του Καψαλιού, της Αγ.
Πελαγίας, του Μελιδονίου
κ.λ.π. Πολλοί μαγεύονται απ'
αυτά, αλλά λίγοι ξανάρχον-
ται. Ο λόγος; Δεν υπάρχουν
οι ευκολίες, τα ξενοδοχεία
και το πιο σπουδαίο: τα με-
γάλα τουριστικά κέντρα και
τα χωριά μας δεν έχουν τουα-
λέτες. Στο αεροδρόμιο το ί-
διο. Δεν υπάρχει αίθουσα να
καθήσουν, μπαρ για ένα ανα-
ψυκτικό. Να έχει 46 βαθμούς
και αέρα και να μην υπάρχει
κρύο νερό, ή μια αίθουσα να
προφυλαχτούν από τον καύ-

σωνα;

Θα πρέπει ο κάθε Πρόε-
δρος να κάνει στην κοινότη-
τά του έργα, όπως τουαλέτες
κ.λ.π. και όχι να λένε λόγια.
Έρχονται οι επισκέπτες για
τις Αρχαιολογικές τοποθε-
σίες και τα ιερά προσκυνήμα-
τα, αλλά φεύγουν γιατί δεν
βρίσκουν ευκολίες».

Σίγουρα έχει δίκιο ο ανα-
γνώστης μας κι όλες οι παρα-
τηρήσεις του είναι σωστές.
Ας ελπίσουμε όταν ξανάρθει
να 'χουν γίνει πολλά απ' αυ-
τά που προτείνει. Εμείς δεν
θα πάσουμε να τα επισημαί-
νουμε.

Κουκλοθέατρο

Με την πρωτοβουλία των
καθηγητών **Δημ. Λεβέντη** και
Καρ. Ασλάνη, που έκαναν τις
κούκλες και με τη βοήθεια
της Γυμναστιάχου κ. **Ελένης
Χάρου - Κορωναίου**, ξαναρ-
χίζουν παραστάσεις κουκλο-
θέατρου στο Μαρκάτο της
Χώρας. Θα δίνονται μία ή δύο
παραστάσεις την εβδομάδα
για τα παιδιά. Συγχαρητήρια
σ' όσους είχαν τη σχετική
πρωτοβουλία για να διασκε-
δάσουν τους μικρούς του νη-
σιού από τους οποίους λεί-
πουν ανάλογα θεάματα.

Ξαναρχίζουν τα έργα στο Αεροδρόμιο

Μετά από μεγάλο χρονικό
διάστημα πλήρους απραξίας,
άρχισαν, πάλι από τη ΜΟ-
ΜΑ, χωματουργικά έργα στο
αεροδρόμιο Κυθήρων. Το έρ-
γο αφορά τον τάπητα του τρο-
χοδρόμου και του δαπέδου
σταθμεύσεως συνολικά 4000
κυβικά αδρανών υλικών.

Τα ασφατικά που απαι-
τούνται για την ολοκλήρωση
και αυτού του έργου αναμένε-
ται να γίνουν από την άνοιξη,
αφού το χρονικό διάστημα
μέχρι το χειμώνα είναι μικρό
για να ολοκληρωθούν τα χω-
ματουργικά.

Περιμένουμε με αγωνία να
δούμε τι ποσό θα εγγραφεί
στο νέο προϋπολογισμό για
την επέκταση του διαδρόμου

προσγείωσης, αφού ο εγκαι-
νιασθείς πρόσφατα δεν επι-
τρέπει την προσέγγιση μεγα-
λύτερων αεροσκαφών απ' αυ-
τά των 18 θέσεων που έρχον-
ταν μέχρι τώρα.

ΜΠΟΥΣΟΥΛΑΣ α.ε.

Πλατεία Αγ. Θεοδώρων 7 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3231019, 3221565, 3255541

ΟΠΛΑ - ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ - ΣΚΟΠΟΒΟΛΗΣ
ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΑΤΑΔΥΣΕΩΝ - CAMPING

Για τα είδη μας ζητούνται αντιπρόσωποι
στην επαρχία

ΙΑΚ. Ν. ΚΑ ΣΙΜΑΤΗΣ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.

ΜΙΝΙΕΡΒΑ
το όνομα στη μόδα

'Αγίου 'Αλεξάνδρου 34-38, Π. Φάληρο, τηλ.: 9811824

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73. ΑΘΗΝΑ

ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΜΙΑ ΠΟΛΥ ΠΛΟΥΣΙΑ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΑΠΟ ΚΑΛΟΓΟΥΣΤΑ ΧΡΥΣΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ
ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ
ΤΗΛ. 3211562

Διευθύνουμε πολλά χρόνια ένα από τα μεγαλύτερα υποκαταστήματα της

INTERAMERICAN

και μπορούμε να βοηθήσουμε δυναμικούς και ανήσυχους συμπατριώτες
και φίλους μας να εξασφαλίσουν κοντά μας μια λαμπρή πρώτη ή και δεύτερη καριέρα

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ

Αχαρνών 282 (Αγ. Νικόλαος) Αθήνα

Τηλ. Κέντρο 8657500

Φιλαρμονική Ποταμού

Δύο όργανα αξίας 320.000 δρχ. προσέφερε στη Φιλαρμονική ο κ. Κορλίρας, πρόεδρος της Ιονικής Τράπεζας. Επίσης η λαίδη Dunham, που κατάγεται από τα Μητάτα, εδώρισε στη Βιβλιοθήκη 25.000.

Στις 5 Αυγούστου στο φεστιβάλ της Φιλαρμονικής, που μετείχαν εκτός των άλλων η Ελένη Χάρου και ο Γ. Πουράντος (Πιέρρος), καθώς και η Κυθηραϊκή Ορχήστρα, ο Βρ. Κυπριώτης, ο Βαγγ. Χλέτζος και ο Φ. Μεγακολονόμος. Στο κλασσικό μέρος μετείχαν η κ. Σαββάκη και ο Στρ. Θεοδωράκης.

Μεταξύ των δωρεών, η Φωτ. Λένταρη (το γένος Κατσούλη) δώρισε βιβλία μεταξύ των οποίων μία σειρά του Ιδρύματος Ευγενιδου. Βιβλία πρόσφεραν οι Δ. Κόμης, οι αδελφοί Βενάρδου και η κ. Βιργ. Κανέλλη.

Ο μητροπολίτης μας στην Αγγλία

Κατ' εντολήν της Ι. Συνόδου, αντιπροσωπεία της Εκκλησίας πραγματοποιήσε επίσκεψη στην Αγγλία. Επικεφαλής ήταν ο μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος και έγιναν δεκτοί από τον αρχιεπίσκοπο του Καντέρμπουρυ Δρ Ράνσυ, ενημερωθέντες πάνω σε βασικά διοικητικά και οικονομικά θέματα, όπως και στο θέμα της χειροτονίας γυναικών.

Η αντιπροσωπεία παρέστη σε πανηγύρια, παρακολούθησε ενημέρωση για το ποιμαντικό και άλλο έργο της Αγγλικανικής Εκκλησίας, βάπτισμα ενηλίκου και χρίσμα.

Τον επόμενο χρόνο θα γίνει ανταπόδοση της επίσκεψης από αγγλικανούς κληρικούς.

■ **Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ** Παιδείας Κυθήρων συνήλθε για πρώτη φορά στις 4 Σεπτεμβρίου. Συμμετείχαν ο Έπαρχος, εκπρόσωποι στοιχειώδους και μέσης εκπαίδευσης, παραγωγικών τάξεων, τοπικής αυτοδιοίκησης. Η συζήτηση περιστράφη στη λειτουργία των σχολείων, το κτιριακό πρόβλημα και τη στελέχυσή τους.

ΠΑΝ. Ε.ΒΕΖΟΣ B - VIDEO

Βιντεοσκοπήσεις
πάσης φύσεως
κοινωνικών εκδηλώσεων

ΤΗΛ.: 9840488
9831093

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Ο Ν.Ο.Κ., για να ενεργήσει για την εξεύρεση προπονητή κολύμβησης για τη χειμερινή περίοδο στις πισίνες της Σχολής Ναυτ. Δοκίμων και Φοιτητικής Εστίας (Αγ. Λουκάς, Πατησίων), παρακαλεί τους ενδιαφερομένους να γνωρίσουν τηλεφωνικά στον κ. **Σπυρ. Βαρυπάτη** (τηλ. 7666508 7-10 μ.μ.) τον αριθμό παιδιών που θέλουν ν' ασχοληθούν με την κολύμβηση. Η ημέρα προπόνησης είναι κάθε Σάββατο 12-2 μ.μ., το κόστος θα εξαρτηθεί από την αμοιβή του προπονητή και για την εγγραφή χρειάζεται πιστοποιητικό υγείας από το γιατρό που παρακολουθεί το παιδί.

■ **ΝΤΟΚΥΜΑΝΤΑΙΡ** στο Παληόκαστρο γύρισε το Σεπτέμβριο συνεργείο της Αγγλικής Τηλεόρασης με θέμα (τι άλλο;) την Αφροδίτη. (Αν την ξεχάσαμε μεις, οι ξένοι την θυμούνται ακόμη).

■ **ΔΥΟ** νέοι καθηγητές στα Κύθηρα. Ο γυμναστής **Κων. Νιάκαρης** τοποθετείται στο Γυμνάσιο και η **Ζωή Ταταράκη** ως αναπληρώτρια, για τη διδασκαλία της Αγγλικής Γλώσσας.

ΝΙΤΣΑ ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ

Μικρό το νησί μας, αρκετοί όμως οι συγγραφείς, οι λογοτέχνες, οι μελετητές που κατάγονται απ' αυτό. Εκτός όμως από τους Κυθήριους, φαίνεται πως η ακτινοβολία της Αφροδίτης έχει τραβήξει κι άλλους. Η **Νίτσα Φριλίγκου** σύζυγος του Μάνου Φριλίγκου γεννήθηκε στον Πειραιά το 1955 από Σαμιώτες γονείς. Αγάπησε όμως τα Κύθηρα, τα τραγούδησε και σε κάθε της ποιητική συλλογή έχουν κυρίαρχη θέση.

Στη λογοτεχνία πρωτοεμφάνιστηκε το 1983 με τη συλλογή «Στην άκρη του νερού». Το 1987 δύο συλλογές μαζί το «Χαϊ-Καϊ» και «Νυχτερινές συμφωνίες και εκτελέσεις» δείχνουν καθαρά ότι η Νίτσα Φριλίγκου έχει πολλά να πει. Τώρα ετοιμάζει παιδοτραγούδα και παραμύθια καθώς και τη νέα της συλλογή «Το κορίτσι και το ταξίδι».

Η Νίτσα Φριλίγκου ακουμπά πολλά πράγματα μαζί με την ποιήσή της κι ο στίχος της περνά εύκολα από το σαρκασμό, στην κριτική κι από τον ερωτισμό, στον προβλη-

Η «ΠΡΟΚΟΠΗ» ΒΟΗΘΑ

Μια μοναδική στο είδος της όσο κι αξιόλογη προσπάθεια έγινε από το δραστήριο σύλλογο Καλάμου «Η Προκοπή». Με συντονισμένη δράση κι εκδηλώσεις μάζεψε σε ταχύτατο χρόνο το ποσό των 500 χιλ. δρχ. περίπου για να το διαθέσει στο νεφροπαθή Αντ. Γ. Καλλιγέρο.

Οι άνθρωποι της «Προκοπής» κι όσοι βοήθησαν είναι άξιοι συγχαρητηρίων, αφού έδωσαν σ' όλους ένα λαμπρό παράδειγμα ανθρωπισμού και φιλαλληλίας.

Παρόμοια μουσική εκδήλωση έγινε στη Χώρα, για την οποία θα γράψουμε στο επόμενο.

■ **ΣΤΙΣ 13** Σεπτεμβρίου, παρουσία του Επάρχου και του Μητροπολίτη, έγινε η επίσημη έναρξη της Σχολικής περιόδου σε Γυμνάσιο - Λύκειο.

Τα δύο σχολεία λειτουργούν με επαρκή αριθμό διδασκόντων κατά τη φετεινή χρονιά.

Εμείς ευχόμαστε να πάει καλά η χρονιά και να έχουν όλα τα παιδιά επιτυχίες στις σπουδές τους.



ματισμό. Δεν δυσκολεύεται κανένας να πει πως η Νίτσα Φριλίγκου έχει βρει το δρόμο και θα δίνει συνεχώς κομμάτια όπως αυτοί οι στίχοι:

Η ΨΗΦΟΣ

Και τα υπουργεία σας!
Και τα γραφεία σας!
Και τα Ιδρύματά σας!
Και τις λειτουργίες σας!
Κοπάδι κοπάδι
ο αρχηγός σου δε γεννήθηκε ποτέ
ο αρχηγός σου ζητείται
στα παζάρια της γούνας.

Κοπάδι καμμένο κοπάδι
των 8-2, του ξενυχτιού
του χασμουρητού και της ε-
παιτείας, της συνταγής
της καρέκλας, του κρεβατιού...
Κοπάδι
στη γραμμή.
Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων
του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Στο περιοδικό «ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ» ο κ. Δικ. Βαγιακάκος γράφει για το όνομα ΔΕΥΤΕΡΑΙΟΣ από το οποίο προήλθε και το ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ.

Το επώνυμο Δευτεραίος μαρτυρείται το παλαιότερον εις την Κρήτη, όπου συναντάται από το 1583. Σήμερα συναντάται με τη μορφή αυτή στην Αθήνα και στην Ιθάκη. Προέρχεται εκ του προσηγορικού δευτερεύων, το οποίο εσήμαινε εκκλησιαστικό αξίωμα (οφίκιον) ανήκον εις την έκτην πεντάδα. Δευτερεύων εκαλείτο ο ιερεύς ο αντικαθιστών τον πρωτοπαπάν, ή ο διάκονος ο αντικαθιστών τον αρχιδιάκονον. Δηλ. εσήμαινε τον μετά τον πρώτο ιερέα ή διάκονο ερχόμενο. Ο δευτερεύων των πρεσβυτέρων απαντά εις την εκκλησίαν της Κνωσσού το 1118. Το 1688 στην Κω, υπάρχει υπογραφή. «Παπά-Χαρτοφύλακας και δευτερεύων των ιερών μάρτυς».

Εις τα Κύθηρα το επώνυμο συναντάται με τη μορφή Δευτερέβος και μόνο στο χωριό Τσικαλαρία. Μία κατ' ουσίαν οικογένεια με δύο-τρεις κλάδους φέρει το όνομα αυτό, το οποίο είναι άγνωστο πώς ακριβώς έφθασε στο νησί μας. Χαρακτηριστικό είναι, ότι στις μεταναστεύσεις των Κυθηρίων, στις αρχές του 19ου αιώνα προς την Αίγυπτο και στα τέλη του προς τη Σμύρνη δεν συναντάται το όνομα αυτό. Αντίθετα το βρίσκουμε στις μεταναστεύσεις στην Αυστραλία.

Αυτό σημαίνει, ή ότι το όνομα αυτό έφθασε αργά στα Κύθηρα (πιθανότατα από Κρήτη, ή Πελοπόννησο), ή ότι είχαν μείνει ελάχιστα άτομα της ομώνυμης οικογένειας.

Με το όνομα Δευτερεύων ή Δευτεραίος έγινε γνωστός μοναχός αγιογράφος από τη Σίφνο, ο οποίος αγιογράφησε πολλούς ναούς με κυριότερο τον Άγ. Νικόλαο και την Κοίμηση στον Αρτεμώνα της Σίφνου. Έζησε στις αρχές του 19ου αιώνα.

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Η «ΣΠΙΡΤΟΖΑ ΤΕΧΝΗ» Του Ν. ΓΕΩΡΓΑΛΑ

Έτσι ονόμασε την Έκθεση Ζωγραφικής με σπίρτα, που φιλοξενήθηκε από τις 1-10 Σεπτεμβρίου στην ειδική αίθουσα του Δημοτικού Θεάτρου Πειραιά, ο συμπατριώτης μας καλλιτέχνης Νίκος Γεωργαλός.

Πρόκειται για μια πρωτότυπη δουλειά, που απαιτεί επιμονή, υπομονή και φαντασία.

Πρώην ναυτικός ο Γεωργαλός, αγαπά ιδιαίτερα τα καράβια, τα μικρά παλαιά ιστιοφόρα, χωρίς να μείνει μόνο σ' αυτά. Μεταξύ των 25 έργων του ξεχωρίζει το «Ρολόϊ του Πειραιά», που δυστυχώς δεν υπάρχει πια, δύο Παναγιές (ή μια Μυρτιδιώτισσα), δύο τρεις προσωπογραφίες, ένα αεροπλάνο καθώς προσγειώνεται, μία Αγία-Μόνη.

Ο Νίκος Γεωργαλός είναι σύζυγος της Μαρίας Νικ. Καλλιγέρου (Μπαγιώκου) από τα Πιτσινιάνικα και αισθάνεται πολύ-πολύ Τσιριγώτης.

Την καλλιτεχνική του καριέρα ξεκίνησε σαν θεατρικός συγγραφέας, γράφοντας επιθεωρήσεις, τραγούδια κλπ. από 19 χρονών, που παιχτήκαν σε θέατρα του Πειραιά και της Αθήνας. Κάποτε, είχε συγκροτήσει και θίασο δικό του.

Μη θέλοντας όμως να μπει σε κυκλώματα και κάστες, μια μέρα τα εγκατέλειψε όλα για χατήρι μιας άλλης του αγάπης, της θάλασσας, ενώ παράλληλα από τη συγγραφή μεταπήδησε στη ζωγραφική. Για την Έκθεση στον Πειραιά, έγραψαν πολλές εφημερίδες εγκωμιαστικά, του πήραν επίσης συνεντεύξεις στο ραδιόφωνο και οι επισκέπτες της του ευχήθηκαν πολλές παρόμοιες εντυπωσιακές συνέχειες.

Με δυο λόγια, η «Σπирτοζα Τέχνη» άρεσε... Κι από εμάς τί άλλο; Θερμά συγχαρητήρια!

Δ. Κουλεντ

Dr EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1, Αθήνα
Τηλ.: 7781144
Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ.: 6525011, 6525191

«ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΑΝΔΡ. Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΟ ΥΛΙΚΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ & ΑΕΡΙΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ
Εγγύηση η 25χρονη πείρα μας

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 0733-31043, 31079
ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗ 98Α, ΚΑΛΛΙΠΟΛΗ, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4515375, 4172171, 4173689

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ & ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ



ΣΕΛΑΣ

ΜΑΡΘΑ ΚΑΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ - (ΦΕΛΙΑ)

ΕΔΡΑ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 ΔΑΦΝΗ - ΑΘΗΝΑΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ:

Α ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ

Β ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 - ΔΑΦΝΗ

Γ ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 8 - Ν. ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

ΤΗΛ 90 27 829 - 97 31 125 - 90 27 708

20% ΕΚΠΤΩΣΗ

ΣΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4126551 & 4133394
ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3243423

Για σας τις γυναίκες
τα καταστήματα **ΚΑΛΜΠΑΡΗ**

που πάντα προπορεύονται στη μό-
δας περιμένουν
για ένα σωστό ντύσιμο
στην παρουσία και την τιμή

ΕΡΜΟΥ 10, ΣΥΝΤΑΓΜΑ
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 63, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΣΩΣΤΕ ΜΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΟΥΠΙΔΙΑ

από τη σελ. 1
ένα σπύρτο. Αν το κάνουμε όλοι, θα μείνει το νησί μας καθαρό, τουλάχιστον μέχρι ν' αποφασίσουν η πολιτεία κι οι κοινοτάρχες μας να λύσουν το πρόβλημα.

Εμείς μέχρι τότε, πρέπει να έχουμε το δικαίωμα να απαιτούμε. Και θα το 'χουμε αν σεβόμαστε τον τόπο μας περισσότερο από τους άλλους.

Αλλιώς οι όποιες φωνές μας δεν θα 'χουν και τόση αξία, αφού εμείς θα είμαστε παράδειγμα προς αποφυγήν, μια και βρωμίζουμε τον τόπο που ζούμε.

(Το σχετικό με τα σκουπίδια θέμα της αποχέτευσης θα το εξετάσουμε χωριστά, αφού είναι πιο δύσκολο και πιο πολύπλοκο).



Η φωτογραφία δείχνει καθαρά πόσο συμμορφώνεται ο κόσμος με την οδηγία της πινακίδας. Κουμάρος, έτος 1988!

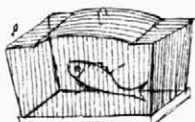
Λόγω της πλούσιας ειδησεογραφίας αυτού του φύλλου, αναβάλλονται μερικές από τις τακτικές στήλες. Επίσης καθυστερεί η δημοσίευση μερικών θεμάτων που είχαν προαναγγελθεί.

Συγγνώμη, αλλά είναι δύσκολο να (ξανα)ξεπεράσουμε τις 8 σελίδες.

Συγγνώμη επίσης, γιατί στο προηγούμενο δημοσιεύθηκε λάθος το τηλέφωνο των αντιπροσώπων μας στην Αυστραλία: το σωστό είναι 043/244869.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Το κόμμα και οι επιπτώσεις του



Είναι γνωστόν ότι κατά τη διάρκεια του εθνικού διχασμού, το νησί μας δεν μπόρεσε να μείνει έξω από τη λαίλαπα, που πραγματικά για πολλά χρόνια ταλάνιζε τη χώρα μας, αλλά υπέστη και αυτό τις συνέπειες του διχασμού. Ευτυχώς όμως, στο Τσιρίγο η πολιτική αντιδικία παρέμεινε σε τόνους σχετικά χαμηλούς και, το κυριότερο, οι Τσιριγώτες δεν έχασαν, ούτε τις ώρες αυτές του φανατισμού, το χιούμορ και τη σκωπτική τους διάθεση.

Πάνω στη βράση, λοιπόν, του διχασμού, επεσκέφθη το νησί μας ένας επιθεωρητής δημοτικής εκπαιδεύσεως που ήταν θαμμένος βασιλικός. Συζητώντας, λοιπόν, με ομοϊδέατες του δασκάλους, είπε, αναφερόμενος σε κάποιον δάσκαλο. «Θα τον συγγυρίσω αυτόν. Είναι του αντιθέτου κόμματος. Είναι ένα βενιζελικό γαϊδούρι». Την επομένη πήγε να κάνει επιθεώρηση στο δάσκαλο αυτόν. Για κακή του όμως τύχη, αυτός είχε μάθει τη χθεσινή κουβέντα του επιθεωρητή και του την φύλαγε.

Αρχίζοντας, λοιπόν, το μάθημα, πληροφόρησε τον επιθεωρητή ότι την ημέρα εκείνη εσκόπευε να διδάξει στους μαθητές τα σημεία της στίξεως και ιδιαίτερα περί του κόμματος... Έτσι, ανέβασε στο μαυροπίνακα ένα μαθητή για να γράψει παραδείγματα και άρχισε να του υπαγορεύει. «Ο κ. επιθεωρητής είπεν (κόμμα), ο δάσκαλος είναι γαϊδούρι (τελεία)». Μετά του λέγει: Γράφε τώρα από κάτω: «Ο κ. επιθεωρητής (κόμμα), είπεν ο δάσκαλος (κόμμα), είναι γαϊδούρι (τελεία)».

Και επιλέγει, κοιτώντας με σημασία τον επιθεωρητή: «Βλέπετε τι μπορεί να κάνει το κόμμα, παιδιά μου; Μια κάνει το δάσκαλο γαϊδούρι και μια τον επιθεωρητή».

Έτσι, με το χαριτωμένο αυτό ευφυολόγημα, υπέδειξε στον φανατισμένο επιθεωρητή που σταματά η όποια πολιτική αντιδικία και αρχίζει το υπηρεσιακό καθήκον, το οποίο προς στιγμήν κινδύνεψε να λησμονήσει ο επιθεωρητής της ιστορίας μας.

Alto mondo.

Πώς καταθέτουν τα λεφτά τους οι Κυθήριοι...

Η ΕΞΕΛΙΞΗ των ιδιωτικών καταθέσεων σ' ένα τόπο είναι ένας αρκετά καλός δείκτης της οικονομικής του καταστάσεως. Αν κανείς θελήσει να δει τι προσφέρει ο τόπος του στην οικονομία της χώρας, την πρώτη ματιά πρέπει να την ρίξει στην εξέλιξη των ιδιωτικών καταθέσεων.

Π ΑΛΛΙΟΤΕΡΑ σε άρθρο μου στον «Οικονομικό Ταχυδρόμο», είχα αναλύσει ότι η σχέση των ιδιωτικών καταθέσεων με τα ποσά που εισρέουν σ' ένα τόπο για δημόσια έργα κ.λ.π. πρέπει να είναι παράγων που να επιδρά στην κατανομή των κατανομένων κονδυλίων. Για να γίνει περισσότερο κατανοητό αυτό θα πρέπει να πούμε πως οι ιδιωτικές καταθέσεις χρησιμοποιούνται από τις Τράπεζες για δανειοδοτήσεις διάφορων επιχειρήσεων. Επειδή στην Ελλάδα κύριος δανειζόμενος είναι το κράτος, που χρησιμοποιεί τις καταθέσεις των Τραπεζών για να καλύπτει τα ελλείμματά του, δανειζόμενο φθηνό χρήμα, τότε θα έπρεπε να κατανέμει και τα κονδύλια του κατά τρόπο ανάλογο αυτών που αποσύρει από τις καταθέσεις του συγκεκριμένου τόπου. Τώρα π.χ. το κράτος δεσμεύει για τον εαυτό του και διάφορες άλλες αιτίες 72 περίπου δραχμές σε κάθε 100, αφήνοντας τις υπόλοιπες 28 στις τράπεζες.

Αν για παράδειγμα στα Κύθηρα έχουμε 2 δισ. καταθέσεις, απ' αυτές δεσμεύονται το 1 δισ. 400 εκατ., τα περισσότερα δε δανείζονται στο κράτος.

Γιατί, λοιπόν, το κράτος να μη φροντίζει, ιδιαίτερα στις απομο-

λάβει υπ' όψη του, ότι στις Κυθήρ- ραϊκές τράπεζες έχουν καταθέσεις και οι ομογενείς, κάτι που είναι πολύ σημαντικό για το ύψος τους.

Αν προσθέσουμε και μερικές ακόμη καταθέσεις που δεν συμπεριλαμβάνονται παραπάνω, βλέπουμε ότι το συνολικό ποσό για το 1987 πλησιάζει τα 2 δισ.!!

Καταθέσεις στην Εθνική

Ε ΝΔΙΑΦΕΡΟΝ έχει να δούμε στον πίνακα τις καταθέσεις στην Εθνική Τράπεζα, όπου το κατάστημα στον Ποταμό από το 1985 αρχίζει να υπερτερεί σε καταθέσεις απ' αυτό της Χώρας, θέση που φαίνεται να κρατά πλέον συνεχώς. Το γεγονός θα πρέπει ν' αποδοθεί εν μέρει και στη ραγδαία ανάπτυξη των καταθέσεων στην

ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

(ποσά σε εκατ. δρχ.)

	ΕΘΝΙΚΗ (ΧΩΡΑ)	ΕΘΝΙΚΗ (ΠΟΤΑΜΟΣ)	ΑΓΡΟΤΙΚΗ	ΤΑΧ. ΤΑΜ. Π/Ο
1984	320,7	300,8	339	—
1985	376,9	407,5	427	—
1986	442,3	491,8	530	30
1987	517,2	611,7	650	35

νομένες νησιωτικές περιοχές, να «επιστρέφει», με τη μορφή έργων, τα χρήματα που δανείστηκε από τις οικονομίες των κατοίκων αυτών των περιοχών; Μ' αυτό τον τρόπο π.χ. θα έπρεπε το 1987 να είχαν διατεθεί στα Κύθηρα ποσά της τάξεως άνω του 1 δισ.

Για να δούμε όμως την εξέλιξη των ιδιωτικών καταθέσεων στα Κύθηρα, ας συμβουλευθούμε τον πίνακα που παρατίθεται και δείχνει πόσες καταθέσεις είχαμε στα διάφορα τραπεζικά ιδρύματα την τετραετία 84-87. (Για την Εθνική Τράπεζα τα στοιχεία είναι μέχρι τον Οκτώβριο '87).

Βέβαια, αν θελήσει κανείς να σχολιάσει τα ποσά, θα πρέπει να

Αγροτική, που μια και το κατάστημα της λειτουργεί στη Χώρα, αντλεί περισσότερα κεφάλαια από τους καταθέτες της περιοχής αυτής. Είναι βέβαια χαρακτηριστικό ότι μέχρι πριν λίγο καιρό οι καταθέσεις στην ΑΤΕ έδιναν υψηλότερο τόκο κατά μισή μονάδα, κάτι που εκμεταλλεύονταν πολλοί καταθέτες.

Σε άλλο μας άρθρο θ' αναφερθούμε ειδικά στην κατάσταση που εξελίσσεται στις Τράπεζες των Κυθήρων και το τι θα μπορούσε να γίνει με τις λιμνάζουσες καταθέσεις σ' αυτές, ώστε να χρησιμοποιούνται περισσότερο για το καλό του δικού μας τόπου.

Μ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Μπράβο!

● **ΜΠΡΑΒΟ** στον έπαρχο Κυθήρων κ. Τσουλουχόπουλο, ο οποίος «πρόλαβε» δημοσίευσμά μας σχετικά με την παλιά Αγγλική θρύση στο Πλατανάκι (στο μικρό γεφύρι λίγο πριν το Λειβάδι, όπως ερχόμαστε από τη Χώρα) και κινητοποίησε την Αρχαιολογική Υπηρεσία, ώστε να διασωθεί. Μπράβο και στην υπηρεσία αυτήν που ανέλαβε να μελετήσει και να διασώσει ένα μνημείο το οποίο όλοι είχαν ξεχάσει. **ΝΤΡΟΠΗ** σ' όσους έκαναν τ' έργα του ΟΤΕ και της ύδρευσης και, «χωρίς περίσκεψη και αιδώς», κατέστρεψαν μέρος του χώρου, τον οποίο χρησιμοποιούσαν κάποτε για να ξεκουράζονται οι οδοιπόροι. Και μια και τώρα πήραμε θάρρος, μήπως πρέπει ν' αναφέρουμε, ότι είναι ανάγκη να διασωθεί και η «μάννα» του συντριβανιού, όπως ελέχθη και στη λαϊκή συνέλευση της Χώρας και την οποία πάλι συνεργεία του ΟΤΕ σκέπασαν με χώματα; (Επ' ευκαιρία να τονίσουμε ξανά πως δεν μπορέσαμε να καταλάβουμε γιατί πρέπει, για να γίνει ένα έργο, να καταστρέφουμε τα πάντα στην πορεία του;). Στο συντριβάνι βέβαια θα επανέλθουμε, ελπίζουμε μ' ένα ακόμη μπράβο!

ΠΛΕΞΙΓΚΛΑΣ

πώληση με το κιλό
(χονδρική - λιανική)

ΥΛΙΚΑ - ΤΕΧΝ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

αθηνόγραμμα

“Α. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ., Ο.Ε.

Πραξιτέλους 40
105 61 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 32 53 559

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΝΕΟΝ - ΣΟΓΡΑΦΙΚΗ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ - ΧΑΡΑΞΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΠΟ PLEXIGLASS
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΦΑΝΑΡΙΑ
— ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ —
ΕΤΟΙΜΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΒΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση
χονδρική - λιανική

1) Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολιάτσου) Τηλ. 8628.169
2) Ποταμός Κυθήρων 0733/31.481

ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑΚΑ ΥΛΙΚΑ

- ΥΓΡΟ ΓΥΑΛΙ - ΡΕΥΣΤΟ ΛΑΣΤΙΧΟ!!
- ΜΟΝΙΜΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΚΟΥΡΙΑΣ ΣΕ ΜΕΤΑΛΛΟ ΜΕ ΑΠΛΗ ΕΠΑΛΕΙΨΗ!!
- ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑΚΑ ΣΥΜΠΑΓΗ ΜΠΑΛΛΟΝΙΑ ΠΛΑΪΝΑ ΣΚΑΦΩΝ ΠΑΤΕΝΤΑΡΙΣΜΕΝΑ!!

ΒΑΣ. ΠΑΥΛΟΥ 124 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4112521

ΜΕ ΤΗ ΦΗΜΗ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» στην Αθήνα

Αγ. Αλεξάνδρου 102 Π. Φάληρο, ΤΗΛ. 9816098

«**ΤΟΞΟΤΗΣ**» και στα Κύθηρα

Λειβάδι, ΤΗΛ. 31780, 31080

ΔΕΞΙΩΣΕΙΣ - ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΕΚΔΗΛΩΣΗ
ΣΤΗΝ ΤΑΒΕΡΝΑ Ή ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

NEWS IN BRIEF

By Pan. G. Gikopoulos

► In a previous comment «KYTHIRAÍKA» stressed the need for saving Potamo's bridge. Now we are referring to another famous bridge in Kato-uni, which was built up by British at the beginning of last century. This bridge is also showing signs of damages that the all-subduing time has brought about, calling urgently for immediate initiatives and arduous efforts for its rescue.

► Panagia Myrtilotissa was celebrated with splendour in Athens, Pireas and the Island, on 24th of September. A particular celebration took place in Panagia Myrtilotissa's Church, which some prior Kytherians built up in Kissamo's Cave (Crete) 140 years ago.

► Olympic Airways is inaugurating on 6th of November 1988, a new (third) Flight from Athens to Australia through Bangor.

► The progressive Association of Kalamos, named PROKOPI, organised festivities and other activities this summer, out of which the amount of 500.000 drachmas was raised. This sum was subsequently offered to their fellow villagers suffering from kidney's inadequacy.

► Mr A. Andrianopoulos, the Mayor of Pireas City, paid a visit to Antikythera last summer.

► Works are starting again very soon in the Island's airport for shaping the maneuvering field and the parking ground.

► A new enterprise is now at the process of preparation and very soon will start working. It is to be an entertainment centre, run by the entrepreneur Mr K. Lourandos, in Koumaro, a place near Livadi. In this centre people can enjoy excellent foods, drinks, music, disco etc.

► The Very Venerable Mitropolit of Kythera, Mr Jacob, visited Great Britain and had contracts and discussions with the Anglican Church. He went there as head of the group of representatives of the Greek Church's Holy Synod.

► The works of paving with asphalt the road Livadi - Kalamos have been finished, while, some parts of the roads Potamos - Karava and Fratsia - Mitata have also been made.

► The inhabitants of Logothetirani- ca gave a worth mentioning and impressive example. They carried out a campaign, asking kindly visitors and tourists not to leave rubbish in the coasts during their stay in the island.

KAPSALI SEASIDE FOR RENT/SALE

traditional house with five archs (658 m²) newly renovated (1988) and divided in five independent appartments 255 m² total. Furnished / unfurnished. Verantas 150 m². Only serious offers. I. KASSIMATIS, P.O. BOX 24111 GR. 1110 ATHENS.

Επιστολές στα «Κ»

Λάβαμε και δημοσιεύουμε την παρακάτω επιστολή.

Αγία Πελαγία 7 Αυγούστου 1988
Κύριε Διευθυντά,

Όταν ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ιάκωβος καθιέρωνε προ ετών την πρώτη Κυριακή του Αυγούστου ως ημέρα μνήμης για τους ευεργέτες και δωρητές του νησιού, δεν παρέλειπε, τις πρώτες τουλάχιστον φορές, ν' αναφερθεί, στο μετά τη λειτουργία τρισάγιο, και στο όνομα του Παναγιώτη Θ. Πανάρετου, Γενικού Διευθυντή του Υπουργείου Κοινωνικών Υπηρεσιών, ο οποίος πολλαπλώς ευεργέτησε τα Κυθήρα εξυπηρετώντας τους Κυθηρίους που καθημερινά και για πολλά χρόνια κυριολεκτικά παρήλυναν από το γραφείο του, δωρίζοντας το οικοπέδο όπου βρίσκεται σήμερα το Νοσοκομείο, καθώς και μεγάλο τμήμα του γηπέδου του Ποταμού, προωθώντας, από την υψηλή θέση του τις υποθέσεις του νησιού και ταλαιπωρούμενος για μεγάλο διάστημα με τη σωστή εκπλήρωση των όρων της διαθήκης του

θείου του Ν. Τριφύλλη, ως εντεταλμένος εκτελεστής της, με γνώμονα πάντα την καλύτερη δυνατή προαγωγή των συμφερόντων των Κυθήρων.

Και ξαφνικά διαπιστώσαμε, με έκπληξη και πικρία, ότι το όνομα του Παναγιώτη Θ. Πανάρετου έπαψε να μνημονεύεται, θέλουμε να ελπίζουμε από παραδρομή, κατά το ετήσιο μνημόσυνο της Ιλαριώτισσας, από τον Σεβασμιώτατο, ο οποίος όμως με έμφαση επισημαίνει κάθε φορά στο σύντομο λόγο του την ανάγκη να κρατιούνται ζωντανοί στις μνήμες, όσοι με οποιοδήποτε τρόπο ευεργέτησαν το Τσιρίγιο, ενώ ταυτόχρονα στιγματίζει την αγνωμοσύνη ως βαρύ ηθικό ατόπημα.

Αναρωτιόμαστε: δεν είναι η λησμοσύνη η βασική έκφραση της αγνωμοσύνης; Ή μήπως έπαψε να είναι ευεργέτης των Κυθήρων ο Παναγιώτης Θ. Πανάρετος;

Με τιμή
Βασιλική Π. Πανάρετου,
Αννίτα Π. Πανάρετου
σύζυγος και κόρη
του Παναγιώτη Θ. Πανάρετου

ΤΟ ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ, το νησί της ουρανίας Αφροδίτης, με την αξεπέραστη φυσική ομορφιά, έχει πολλές διοικητικές ιδιορρυθμίες. Μία απ' αυτές είναι ότι διοικείται από την πρωτεύουσα, που απέχει πολλά χιλιόμετρα απ' αυτό και στην οποία ζουν χιλιάδες Κυθηριοί, εν αντιθέσει με το νησί, στο οποίο κατοικούν ελάχιστοι.

Η ίδρυση Επαρχείου στο νησί, μπορεί να δώσει λύσεις σε επείγοντα θέματα του νησιού, χωρίς να αναγκάζει τους κατοίκους σε μετακινήσεις. Αυτό ίσως δώσει και κάποιο κίνητρο επιστροφής στον τόπο. Το Επαρχείο θα πρέπει να διαθέτει πιστώσεις, τις οποίες να κατανέμει στο νησί μέσω του Επαρχιακού Συμβουλίου, το οποίο θα απαρτίζουν ντόπιοι παράγοντες, που θα γνωρίζουν καλά τις ανάγκες του νησιού.

Παλαιότερα, στις θέσεις επάρχου ετοποθετούντο ανώτεροι υπάλληλοι του Υπουργείου Εσωτερικών, ή των Νομαρχιών, οι οποίοι γνώριζαν καλά το αντικείμενό τους. Τώρα που τοποθετούνται πολιτικά πρόσωπα, είναι ανάγκη να πλαισιούνται με κατάλληλο προσωπικό, ιδίως τεχνικό, αφού τα έργα είναι αυτά που πρέπει ν' αποτελούν το πρώτο μέλημα του Επαρχου. Όπως λειτουργεί σήμερα το Επαρχείο παρουσιάζει μια ιδιορρυθμία που όμοια δύσκολα βρίσκει κανείς στην Ελλάδα, αφού δεν έχει επανδρωθεί με προσωπικό, όπως Μηχανικό ή υπομηχανικό και πλήρες διοικητικό προσωπικό, χωρίς το οποίο δεν είναι δυνατή η εύκολη η μεταφορά των αναγκών πιστώσεων. Για το διοικ. προσωπικό, ίσως θα πρέπει να εξετασθεί η απόσπαση γραμματέων κοινοτήτων που διαθέτουν ανάλογη πείρα.

● ΜΠΡΑΒΟ, όχι ένα, αλλά πολλά, σ' όλους τους Λογοθετιανούς, που φέτος το καλοκαίρι, σ' όσους ζητούσαν πληροφορίες για τις παραιτίες του χωριού τους, τις έδιναν ευχαρίστως με την ευγενική προσθήκη «παρακαλούμε κρατείστε τις καθαρές». Μακάρι να έκαναν και οι υπόλοιποι Τσιριγώτες το ίδιο, ώστε να έμεναν όλες οι παραιτίες μας καθαρές όπως αυτές των Λογοθετιανικών, οι κάτοικοι των οποίων, με το μυαλό και την ευαισθησία τους, έγιναν παράδειγμα σ' όλη την Ελλάδα. Και πάλι μπράβο τους.

Μικρές Αγγελίες
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ,
οικοδομήσιμα, από 540 m²,
στο Άνω Λειβάδι Κυθήρων,
σε προσιτές τιμές. Τηλ.
0735/31.043, 31.079.

Του ΔΗΜ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
Τ. ανωτέρου υπαλλήλου Υπουργ. Εσωτερικών

Κατόπιν των παραπάνω, θα πρέπει αυτοί που φρόντισαν για την ίδρυση του Επαρχείου, να φροντίσουν και για την επάνδρωσή του, ούτως ώστε να εκπληρωθεί το σκοπό για τον οποίο ιδρύθηκε.

Για την ίδρυση Επαρχείου στα Κυθήρα είχε φροντίσει η κυβέρνηση Πλαστήρα, κατόπιν παλαιότερας προτάσεως του βουλευτή Παν. Τσιτσιλία και με την υποστήριξη των υπουργών Γρηγ. Κασσιμάτη και Δημ. Μαρσέλου. Προς το σκοπό αυτό είχε ανατεθεί στο δ/τή της Νομαρχίας Τρ. Τριανταφύλλου να μελετήσει το

θέμα και ο οποίος επεσκέφθη τα Κυθήρα με τον υπογράφοντα. Λόγω όμως της σφοδρής τότε διένεξης μεταξύ μέσων και έμφ. Δήμου, εισηγήθη ν' αναβληθεί η ίδρυση του, όπως και έγινε.

Η πολύ σύντομη αυτή περιγραφή έχει σκοπό να τονίσει πόση σημασία έχει η λειτουργία Επαρχείου στο νησί, αλλά και τα προβλήματα που δημιουργούνται από το νεοσύστατο θεσμό.

ΣΗΜ.: Το άρθρο αυτό είχε σταλεί για δημοσίευση αρκετό καιρό πριν, κάτι που δεν κατέστη δυνατό να γίνει τότε. Γι' αυτό το λόγο έχει προσαρμοσθεί σε μερικά σημεία σύμφωνα με τα νέα δεδομένα κι έχουν αφαιρεθεί μερικά ιστορικά στοιχεία.

M.K.

ΝΕΑ των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ



■ 27 ΕΓΧΡΩΜΕΣ τηλεοράσεις LUXOR 15" έδωσε σε Αντικυθηρίους δωρεάν η ΔΕΜΕ, τηρώντας έτσι μια εξαγγελία από την εποχή που εγκαθίστατο ο σταθμός ηλιακής ενέργειας.

■ ΣΤΗΝ καθυστέρηση χρηματοδότησης από τη ΔΕΗ οφείλεται η μη εγκατάσταση ακόμη αναμεταδότη της τηλεόρασεως στ' Αντικύθηρα.

■ ΣΤΙΣ 13 Αυγούστου επεσκέφθη τ' Αντικύθηρα ο Δήμαρχος Πειραιά κ. Ανδρ. Ανδριανόπουλος, ο οποίος προσκύνησε στον Άγ. Μύρωνα, συνοδευόμενος από τον πρόεδρο της Κοινότητας κ. Ευστ. Κατσανεβάκη, τον αντ/δρο Λ. Κατσανεβά, τον πρόεδρο των Απανταχού Αντικυθηρίων κ. Δ. Νικολακάκη, τον τ. πρόεδρο κ. Παν. Πατεράκη κ.ά. Στα Γαλιανιά τον υποδέχθηκαν οι κάτοικοι με επικεφαλής τον τ. πρόεδρο της Κοινότητας κ. Μαν. Γαλανάκη. Ο δήμαρχος

συζήτησε πολλή ώρα με τους κατοίκους του χωριού.

■ Ο ΟΡΓΑΣΜΟΣ έργων που έγιναν και γίνονται στ' Αντικύθηρα αλλάζουν κυριολεκτικά την όψη του νησιού και την εντύπωση που επικρατούσε — «όχι άδικα — μέχρι τώρα, ότι ήταν ένα εγκαταλειμένο νησί. Δεν θα ήταν υπερβολή να πούμε ότι τα τελευταία χρόνια ξοδεύτηκαν για το νησί τόσα χρήματα, ώστε θα πρέπει να κατέχει το ρεκόρ για όλη την Ελλάδα για χρήματα που δισπότηκαν κατά κεφαλήν μια και αριθμός των κατοίκων είναι πολύ μικρός.

■ ΓΙΑ το όμορφο πανηγύρι του Αγ. Μύρωνα γράψαμε στο προηγούμενο, δεν είχαμε όμως τη φωτογραφία από το πανηγύρι, που την βάζουμε τώρα με καθυστέρηση, κι επιπλέον να μας συγχωρήσουν οι φίλοι Αντικυθηριοί.

Τις ειδήσεις έγραψαν οι Γ. Γλυτσός και Μ. Αγγελιοπούλης.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ
ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ
ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ» ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ.: 9828693 - 9816272

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ. ΜΑΛΑΚΟΣ ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΦΙΛΩΝΟΣ 79-81 ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ.: 4122348

ΤΑΒΕΡΝΑ «ΜΑΡΚΕΣΑΚΙΑ»

(Στο δρόμο για τα Μυρτίδια)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 0735-31091

Ε/Γ-Ο/Γ «IONION»

ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΜΕ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0733-33372 ΚΥΘΗΡΑ

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔ/ΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ: 5-8 μ.μ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40, ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 4529661

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ,
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ΤΗΛ. 0735-91487, 91481



Η δουλειά μου

ΠΟΛΛΟΙ είναι αυτοί που νομίζουν, ότι τώρα που έχασα το στήριγμά μου δεν θα έχω θέμα να γράψω. Με συγχέουν, φαίνεται, με κείνον τον αρχαίο γίγαντα Ανταίο, που έπαιρνε δύναμη όσο πατούσε στη γη. Φυσικά όμως κάνουν λάθος. Το ότι έφυγε βέβαια η ...κολώνα του σπιτιού μου είναι μεγάλη απώλεια. Όμως ήρθε άλλος. Όσο λοιπόν τον προηγούμενο τον πείραζα για όσα έκανε, τόσο και τον καινούργιο πάλι θα τον πειράζω. Το ότι είναι καλός, όπως λένε, τόσο το καλύτερο για μένα, αφού και θα τον πειράζω και δεν θα θυμώνει να ασθεντουρά στον τοίχο, ότι θρει μπροστά του, όπως έκανε ο άλλος όταν με διάβαζε. Εκτός τούτου, ξεχνάτε ότι έχουμε κοντά δυό ντουζίνες προέδρους διαφόρων ειδών, ότι έρχονται εκλογές κι ότι τέλος πάντων είμαστε πειραχτήρια; Φοβάστε λοιπόν ότι θα μείνω χωρίς δουλειά; Το μοναστήρι να 'ναι καλά κι από καλογέρους; Ο τρίβολος να 'ναι καλά και από θέματα άλλο τίποτα!



Άντε μωρέ!

ΕΡΕΤΕ ποιά πράγμα μ' έκανε και γέλασα περισσότερο το καλοκαίρι που πέρασε; Δεν θα το φαντάζεστε. Λοιπόν, ήταν αυτό που διέδωσα ένας από τους εννέα εναπομείναντες οπαδούς του τέως, ο οποίος, μόλις απεπέμφθη ο αρχηγός του, είπε ότι το Σεπτέμβριο θα τον δούμε υφυπουργό! Άντε μωρέ. Γιατί υφυπουργό; Τον ρίχνετε τον άνθρωπο. Τουλάχιστον Πρόεδρο Δημοκρατίας έπρεπε να τον κάνουν με τέτοιο αέρα που 'χε. Ακούς εκεί υφυπουργό! (Αν και σ' αυτό το δύσμοιρο τον τόπο εγώ δεν θα το απέκλεια κι αυτό. Όλα γίνονται).

ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤΗΣ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΗΣ

ΛΕΩΦ. ΚΑΛΑΜΑΚΙΟΥ 59, ΑΛΙΜΟΣ, Τ.Κ. 174 55
ΤΗΛ.: 9813953 - 9827156

Οικόπεδα - Μονοκατοικίες - Διαμερίσματα
Καταστήματα - Εκτάσεις παραλιακά κ.λπ.
Δια ξενοδοχεία και εργοστάσια

ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΑΜΕΣΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 9932847

Του τριβόλου η πεζούλα

Ανφέαρ

ΑΝΦΕΑΡ βέβαια θα πει άδικο και θα θυμάστε τι έπαθε ο φουκαράς ο κ. Μητσοτάκης, όταν το 'πε για το δημοψήφισμα. Λοιπόν κι εγώ είχα άδικο, όταν έγραφα ότι κάποιος τέως κομψευόμενος ταξίδευε κι έφαγε τσάμπα. Γιατί για το πρώτο μεν έγινε έτσι, για το φαί όμως του το πρόσφερε ο καπετάνιος. Γι' αυτό μαζεύω την ουρά μου και παραδέχομαι ότι ήμουν ανφέαρ στο φαί. ('Ατιμε λουστρόμε, θα σε φάω με τη σειρά μου).

Άλλοι τόποι, άλλα ήθη

ΕΞΗΚΩΘΗΚΑΝ οι κάτοικοι της Θεσπρωτίας εναντίον της απόφασης να ρίξουν τα λύμματα των Ιωαννίνων στον ποταμό Καλαμά, ο οποίος εκβάλλει στην περιοχή τους και πιστεύουν ότι θα μολυνθεί.

Οι κάτοικοι έμαθαν να προστατεύουν το φυσικό περιβάλλον, γιατί κατάλαβαν την αξία που έχει για τη ζωή τους. Κάτι άλλοι στα Κύθηρα, που πέταξαν και τις ανάλογες ρητορικές κορώνες στη λαϊκή συνέλευση της Χώρας, άφησαν καθαρά να εννοηθεί πού γράφουν το περιβάλλον, τα μνημεία και άλλα πολλά. Άλλοι τόποι, άλλα ήθη, όπως θα 'λεγαν όσοι παραφράσουν γνωστό ρητό. Ας ελπίσουμε κάποτε να καταλάβουν και οι δικοί μας. Και να μην είναι αργά.

Όποιος καεί...

ΤΟ 'ΧΩ ΠΕΙ τόσες φορές. Όποιος καεί στη σούπα φουσά και το γιαούρτι. Γι' αυτό ο ένας Δικός μας τάρaxe στη νοθεσία τον νυν Σταμάτιο (ας μην το 'χε να 'ναι καλύτερος και η νοθεσία θα τον έσωζε), για να μην τους προκύψει όπως ο τέως Γρηγόριος.

Για να μην καεί, λοιπόν, στη σούπα (τον τέως), φουσά το γιαούρτι (τον νυν) και θρίσκω κι εγώ δουλειά.

Στέργιωσε

ΣΤΕΡΓΙΩΣΕ, λοιπόν, στα Κύθηρα ο Στεργιούλης. Αγοράζοντας ένα οικόπεδο έξω από τη Χώρα, το οποίο θα χτίσει σύντομα, θα μας μείνει μόνιμα. Με τον πολίτη Στεργιούλη πάντως κανείς δεν έχει

τίποτα, γι' αυτό ευπρόσδεκτος είναι, αρκεί να μην ανακατεύεται πουθενά. (Αν αρχίσει να χώνει την ουρά του να δείτε τι θα κάνω τη δική μου μετά). Με τον έπαρχο ήταν λοιπόν οι διαφορές και όχι με το άτομο κι εγώ ως Τρίβολος διευκρινίζω προς άρσιν πάσης παρεξηγήσεως.

Την έπαθαν

ΕΙΧΕ ΖΗΤΗΣΕΙ ο τέως, όταν ήταν στο θρόνο, να του γράψουν γράμματα οι δικοί του(;) πρόεδροι, στα οποία να τον μνούν για την προσφορά του. Κι έκατσαν μερικοί άνθρωποι και τα 'γραψαν (ή μάλλον τους τα 'γραψε και τα υπόγραψαν). Κι αυτός τούς την έφερε κανονικά. Τα δημοσίευσε μετά την εκθρόνισή του και τους εξέθεσε ανεπανόρθωτα τους ανθρώπους. Εκεί θα διαβάσετε για επάρχους σαν τα χαμομήλια κι εφημερίδες σαν τσουκνίδες κι ό,τι άλλη παρομοίωση έχει σκεφθεί ποτέ Θεσσαλικός εγκέφαλος! Μα, μωρέ και σεις, δεν διαβάσατε καθόλου τι υπογράφατε; (Δεν ξέρετε ότι την υπογραφή του ο καθένας - και κάτι άλλο - δεν τα βάζει όπου - όπου;). Μαζεύετε το χαμομήλι τώρα.

Ωραίο κι αυτό

ΜΟΥ ΕΙΠΑΝ ότι κατά τη συνέλευση του Αυγούστου στη Χώρα, καθηγητής Πανεπιστημίου περιέγραψε με ωραιότατο τρόπο τη μέχρι τότε λειτουργία των τηλεφώνων. Παρ' ότι μου παίρνει τη δουλειά, σας μεταφέρω τι είπε, έτσι όπως μου το μετέφεραν κι εμένα.

Ο ΟΤΕ, λέει, τον ανάγκασε να γίνει περισσότερο κοινωνικός άνθρωπος. Παίρνει τηλεφώνω από Αθήνα στα Κύθηρα και του βγαίνει κάποιος στη Λακωνία. Ξαναπαίρνει, του βγαίνει ο ίδιος. Τρίτη φορά, τα ίδια. Στο τέλος αποκτούν σχέσεις, κλείνουν ραντεβού, ίσως κάνουν και κουμπαριές.

Αυτό, λοιπόν, δεν το 'χα σκεφθεί ποτέ. Ο ΟΤΕ πρωτοτυπεί μ' αυτό τον τρόπο σε παγκόσμιο επίπεδο, αφού στην Αμερική υπάρχουν τηλεφώνω γι' αυτούς που ζουν μόνοι. Εδώ δεν έχεις παρά να ζητήσεις Τσιρίγο. Όλο και κάποια γνωριμία θα κάνεις. Αθανατη Ελλάδα. Πάντα πρωτόπορος σε όλα.

Πολλές αγάπες

ΓΙΑ ΔΙΑΚΟΠΕΣ θρέθηκε το καλοκαίρι στα Κύθηρα, όπως διάβασα στο προηγούμενο φύλλο, ο κ. Στ. Μπίρης, τ. υπουργός. Το ίδιο και ο Μαν. Μπεντενιώτης του ΕΟΜΜΕΧ, ο οποίος ήρθε για λίγες μέρες μαζί με το Νομάρχη. Ξέρετε τι μου μυρίζουν όλ' αυτά; Εκλογές! Και μάλιστα με σταυρό

προτίμησης. Αλλιώς δεν εξηγούνται τόσες αγάπες ξαφνικά.

Κυθηραϊκά ...ανάλατα

ΑΠΟ ΤΙΣ λακκούβες του κεντρικού δρόμου Αγ. Πελαγίας - Καψαλιού περνούν όλοι που έρχονται στα Κύθηρα, επίσημοι και ανεπίσημοι, ξένοι και δικοί.

Περνάνε χρόνια, τις θλαστημάνε χρόνια και τις ...ανέχονται χρόνια...

Με λίγη ασφαλτο ή πίσσα ή

Άναψε ο πόλεμος

Ομολογώ πως το κάνα, το λάθος το γνωρίζω: γιατί στο πρώτο που 'γραψα δεν το διευκρινίζω.

Ποιόν απορώ από τους δυό π' ο διάβολος δεν παίρνει. Μα φυσικά τον τρίβολο (για όσα εις τον Έπαρχο κάθε φορά του σέρνει).

Γιατί πώς είναι δυνατόν, αφού ο κόσμος ξέρει, πως είμαι καταπράσινος και γέρνω περισσότερο στ' αριστερό το χέρι.

Όσο για σένα, Τρίβωλε και μικροδιαβολάκι, στην κόλαση κι αν με τραβάς να ξέρεις πως δεν πρόκειται να μου καεί καρφάκι.

Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

(Τριβολοπαρέμβαση. Πιστεύω να είδες ποιόν τελικά πήρε ο διάβολος. Όσο για το ότι είσαι καταπράσινος, αυτό είναι πρόβλημά σου, Παναγιώτη. Εγώ τι φταίω; Το υπόλοιπο ωραίο, αλλά δυστυχώς δεν χωράει).

όποιο άλλο υλικό το κακό μπορεί να διορθωθεί. Αλλά ...ο ένας περιμένει τον άλλον...

Μπορεί να περάσουν πενήντα χρόνια ακόμη, ν' αποκτήσουμε λιμάνι σωστό, αεροδρόμιο σωστό, να τα χαίρονται τα παιδιά και τα εγγόνια μας, μα οι λακκούβες να υπάρχουν...

Δεν νομίζω ότι το σχόλιό μας κάποιους θα συγκινήσει. Αν το καταγράφουμε είναι μόνο για ν' απασχολήσουμε τα δάχτυλά μας, από χειρονομίες όχι και τόσο ευγενικές! Αυτά.

ΠΑΝΤΕΠΟΠΤΗΣ

Δυνατός ο άτιμος

ΣΤΙΣ 10 Αυγούστου '88 και στην εφημερίδα «Θεσσαλικόν Μέλλον» δημοσιεύεται διθυραμβικό σχόλιο για το έργο και την προσφορά του ...επάρχου Κυθήρων κ. Στεργιούλη, ο οποίος, σημειωτέον, λόγω αυτού του έργου και της προσφοράς είχε παραιτηθεί (χωρίς να το ξέρει) από 4 Αυγούστου. Στο κείμενο μάλιστα, το οποίο εμένα μου μυρίζει να το 'χει γράψει ο ίδιος ο υμνούμενος, λέει μεταξύ άλλων ότι «μία ιδιαίτερη αισθητή ζωογόνα πνοή ξεφυρεύει(!) στο Επαρχείο».

Φαίνεται ότι αυτός ο άτιμος ο ζέφυρος (που έγινε και ρήμα), ήταν κανονικό μελτέμι, αφού εν τω μεταξύ είχε πάρει κι είχε σηκώσει «τον κρατικό λειτουργό που υλοποιούσε τις δημιουργικές του φιλοδοξίες» στη ράχη των Κυθηρίων. Χάρισμα σας, Θεσσαλοί, χάρισμά σας.

Η Πεταλαγούνα

Κεφαλονίτικο

Ο ΜΟΛΟΓΩ πως δεν το 'χα θυμηθεί καθόλου. Έτυχε όμως φέτος το καλοκαίρι να ξαναμιλήσω μ' ένα Κεφαλονίτη (διαδόλου κάλτσα) με τον οποίο κάποτε δουλέψαμε μαζί στην ξενιτιά.

Το καλοκαίρι, βέβαια, κύριο θέμα κουβέντας ήταν, ξέρετε ποιά. Στις ερωτήσεις, λοιπόν, του φίλου μου απαντούσα εγώ, εξηγώντας κάθε φορά τα σχετικά. Μόλις, λοιπόν, άκουσε μια είδηση που γράφω παραδίπλα, έρχεται και μου λέει σοβαρά - σοβαρά. «Μωρέ, ξέρεις τι λέγαμε εμείς στην Κεφαλονιά και θα 'πρεπε να του το πούν αυτοί οι καμπίσιοι; Λέγαμε μια «κατάρα» με μπόλικο γέλιο: - 'Όπου να γυρίσουν οι φτέρνες σου ανάποδα κι αντ' να παένεις να 'ρχεσαι!».

Φυσικά δεν γέλασα μόνο εγώ με τον πανέξυπνο Κεφαλονίτη, αλλά και παρτυχών πολιτικός παράγων που άκουγε και στον οποίο αποκαλύπτομαι.



Ο τρίβολος

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΑ
ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ,
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 0733-31420 & 31002

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Απέναντι από Ι.Ν.
Αγ. Κωνσταντίνου

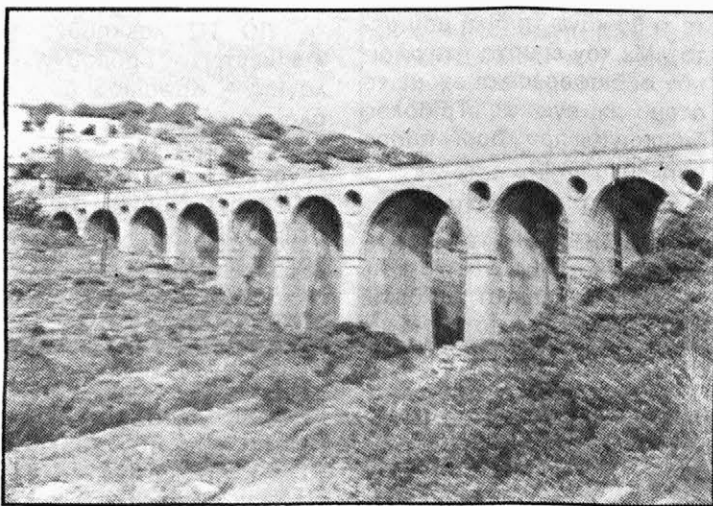
ΤΗΛ. 52.49.973

ΜΕΤΑ ΤΟ ΓΕΦΥΡΙ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ

Κίνδυνος και για το πανέμορφο γεφύρι στο Κατούνι

ΓΡΑΨΑΜΕ την προηγούμενη φορά για το γεφύρι του Ποταμού, τους κινδύνους που διατρέχει και την ευαισθησία των κατοίκων για τη διάσωσή του. Και φυσικά απάντηση δεν πήραμε. Πάνε δύο τρία χρόνια που η Εταιρεία Κυθ/κών Μελετών και οι κάτοικοι άρχισαν τον αγώνα για τη διάσωσή του. Από τότε μέχρι σήμερα έγινε ένα μεγάλο τίποτα. Τώρα, μετά το Αγγλικό γεφύρι του Ποταμού, ένα άλλο, το πανέμορφο γεφύρι του Κατουνιού στο Λειβάδι, σήμα κατατεθέν του νησιού μας και σπάνιο δείγμα αρχιτεκτονικής, κινδυνεύει κι αυτό. Όπως πληροφορούμεθα, η διαρροή νερού φθάνει μέχρι τις καμάρες και δημιουργεί σοβαρούς κινδύνους για το μνημείο αυτό, που, κτισμένο τις πρώτες δεκαετίες του περασμένου αιώνα, αποτελεί ένα από τα πρώτα μνημεία του νησιού μας που χρειάζονται φροντίδα.

Το μεγαλύτερο πέτρινο γεφύρι της Ελλάδας, χτισμένο από τον Άγγλο αρμοστή - αρχιμηχανικό Μάκφελ, σαν



μέρος του δρόμου προς τον Αυλέμονα (που δεν τέλειωσε ποτέ), αποτελεί ένα αξιοθέατο το οποίο έχουμε ιερή υποχρέωση να προστατεύσουμε. Ήδη μαθαίνουμε ότι τηρείται η απαγόρευση της διέλευσης από αυτό βαρέων οχημάτων. Αυτό όμως δεν φθάνει. Χρειάζονται άμεσα μέτρα ΤΩΡΑ. Αύριο ίσως είναι αρ-

γά. Και θα είναι θλιβερό το θέαμα που θα παρουσιάζει ενδεχομένως ο οποιοσδήποτε αρμόδιος ή μη, φθάσει για να δει ένα από τα γεφύρια που κινδυνεύουν πεσμένο και να εκφράζει τη λύπη του γι' αυτό. Άξιοι όμως ίδιας λύπης θα είμαστε και μεις οι κάτοικοι, που, ευαίσθητοι σ' ένα σωρό θέματα, μένουμε ασυγ-

κίνητοι σε τόσο σημαντικά μνημεία του πολιτισμού μας. Εμείς, έχουμε τονίσει πολλές φορές, ότι δεν θα κουρασθούμε να επαναλαμβάνουμε, ότι θ' αγωνισθούμε για τη διάσωση των μνημείων μας με κάθε τρόπο. Έστω κι αν γίνουμε κουραστικοί, έστω κι αν δυσαρεστήσουμε κάποιους.

Και μη μας πουν από το αρμόδιο υπουργείο Πολιτισμού, ότι δεν έχουν κονδύλια, γιατί και πάλι θα υπενθυμίσουμε για την επιχορήγηση με δεκάδες, ή εκατοντάδες εκατομμύρια, απιθάνων θιάσων και ταινιών για παραστάσεις που βλέπουν οι δημιουργοί μόνο μαζί με λίγους περιέργους. Απ' αυτά τα κονδύλια δεν περισσεύουν λίγες δεκάρες για να σώσουμε κανένα μνημείο;

Ειδικά πάντως για το γεφύρι του Κατουνιού, κάνουμε έκκληση στο Νομάρχη να στείλει κάποιο μηχανικό, να δει την κατάσταση, ειδικά το χειμώνα, και αν είναι δυνατό να συνταχθεί μια μελέτη διάσωσης. Πριν είναι αργά.

Καταγγελία!

Ο έπαρχος Κυθήρων κ. Τσουλουχόπουλος αντέδρασε αστραπιαία στην κυκλοφορία της «εφημερίδας», η οποία υπό τον υπότιτλο της έκδοσης του Γραφείου Τύπου του Επαρχείου, καπηλεύθη το Επαρχείο, εμφανισθείσα ως δήθεν έκδοσή του. Μάλιστα πρόλαβε το ερώτημα που θέσαμε στο προηγούμενο φύλλο και απεκήρυξε, με την ακόλουθη δήλωσή του, τα όσα ανέφερε το θλιβερό αυτό κατασκευάσμα.

Η δήλωση του κ. Τσουλουχόπουλου είναι:

«Σχετικά με δημοσιεύματα μιας εφημερίδας με τον τίτλο «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ», που αναφέρεται ότι εκδίδεται από το γραφείο Τύπου του Επαρχείου Κυθήρων, το Επαρχείο δηλώνει ότι δεν εκδίδει καμιά εφημερίδα και όσα έχουν γραφτεί μέχρι στιγμής δεν απηχούν τις απόψεις του Επαρχείου. Όσα δε αναφέρονται, δεν υιοθετούνται από τον Έπαρχο».

— Ασφαλώς τα ίδια ισχύουν και για την ετήσια περιοδική έκδοση του κ. τέως που βγήκε αργότερα κι από την εφημερίδα.

➤ **ΝΕΟΣ** έφορος ανέλαβε από το Σεπτέμβριο στην Οικ. Εφορία Κυθήρων ο κ. **Νίκ. Χρ. Στοφιλάκης**.

➤ **ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ** του Καλάμου συμπύχθηκε μ' αυτό της Χώρας, βάσει γενικότερου σχεδίου σύμπτυξης σχολείων με λίγους μαθητές. (Πέρσι το σχολείο αυτό είχε 12 μαθητές). Το ίδιο αναμένεται να γίνει και σε άλλα σχολεία.

➤ **ΝΕΟ Δ.Σ.** στην «Κυθηραϊκή Μέριμνα» με πρόεδρο το **Ι.Δ. Μαργέτη**, αντ/δρο το **Ν.Α. Σωτήρη**, γεν. γραμματέα την **Παν. Ι. Μαργέτη**, ταμία το **Ι. Διον. Μαργέτη**, και μέλη τους **Δ.Ι. Βασιλόπουλο**, **Γ.Ι. Ξηναράκο**, **Ν.Σ.Κουσουρή**, **Γ.Ι. Ξηναράκο** και **Α.Δ. Βενφίδο**.

➤ **ΝΕΟΣ** Γεν. Γραμματέας της Κεντρικής Ένωσης Επιμελητηρίων εξελέγη, λαβών 67,8%(!) των ψήφων, ο συμπατριώτης μας κ. **Γ. Κασσιμάτης**, πρόεδρος του ΕΒΕ Πειραιά.

➤ **ΠΥΡΚΑΓΙΑ** εκδηλώθηκαν στο γιουγκοσλαβικό πλοίο «Φρανίνα», που έπλεε ένα μίλι από το ακρωτήριο Σπαθί το Καραβά. Τα περισσότερα εγκαταστάσαν το σκάφος, σε βοήθει του οποίου έσπευσαν το «Ανιον» και ο «Αγ. Λαυρέντιος».

➤ **ΠΟΛΛΑ** τηλεφωνήματα προς την εφημερίδα με ενδοφέρον για το εκκλησάκι με ψηφιδωτά στον Ποταμό. Μερικοί πρόσφεραν και χρήματα για να σωθεί. Όχι. Το αρμόδιο υπουργείο δεν μας απάντησε ακόμη. Οι εργασίες δυστυχώς συνεχίζονται.

➤ **ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ** σχόλια ακούστηκαν φέτος για την επιτροπή της Ιεράς Μονής Μυρσινίων και τη δραστηριότητά της σχετικά με το Μοναστήρι.

➤ **ΠΕΝΙΧΡΕΣ** οι φετινές εισδόσεις των υποψηφίων στις εξετάσεις. Πέτυχαν η **Αδελ. Παστού** ΤΕΙ Θεσ/νίκης, ο **Κων. Μέντης** Κοιν. Λειτουργίας (ΤΕΙ) και η **Παν. Κασσιμάτη** Αλ. Λογιστών Λάρισας. Από τους Κυθήριους της Αθήνας **Δημ. Λούθρης** στη Νομική Θράκης και η **Μαρ. Αθανασίου** στη Νομική Αθηνών.

Υποτροφίες Μ. Στάη

Από το Πανεπιστήμιο Αθηνών ανακοινώθηκαν οι υποτροφίες του κληροδοτήματος Μ. Στάη για το 1988. Υπεβλήθησαν 29 αιτήσεις και έγιναν δεκτοί οι: 1) **Λεονταίνη Διαμάντα Ιω.** (ΤΕΦΑΑ), 2) **Κυριακάκης Ελευθέριος Ιω.** (Βιολογικό Κρήτης), 3) **Λευθέρη Αικατερίνη Γ.** (Νομική Θράκης), 4) **Μεγαλοοικονόμος Μάρκος Θ.** (Γεωλογικό Αθηνών), 5) **Παυλάκη Μαρία Χαρ.** (Βιολογικό Πατρών), 6) **Πετρόπουλος Θεοφ.** (Μαθηματικό Αθηνών), 7) **Λεονταίνης Νικ. Κων.** (Φυσικό Πατρών), 8) **Ζερλεντές Αθαν. Ι.** (Μαθηματικό Πατρών), 9) **Μαργέτης Διον. Ι.** (Ηλεκτρολόγων - Μηχανικών ΕΜΠ) και 10) **Κατσανάκη Μαρ. Π.** (Αρχαιολογικό Αθηνών).

Στην απόφαση υπάρχει αιτιολογημένη αναφορά γι' αυτούς που έγιναν δεκτοί και γι' αυτούς που απερρίφθησαν. Επί τη ευκαιρία, ξαναρωτάμε το Παν/μιο, μια και δεν μας απάντησε σ' όσα ρωτήσαμε τον Μάιο: Μήπως τα χρήματα φθάνουν για να δοθούν υποτροφίες και σε άλλους νέους; Γιατί κάθε χρόνο μειώνεται ο αριθμός των υποτρόφων; Τόσο λίγο αποδίδει το κληροδότημα;

Νέα επιχείρηση

Μια νέα επιχείρηση αρχίζει στο νησί αυτές τις μέρες, αφού, σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες μας, ο επιχειρηματίας κ. **Κώστας Α. Λου-**

ράντος αγόρασε οικόπεδο για το σκοπό αυτό. Θα πρόκειται για είδος εστιατορίου με συγκεκριμένη κουζίνα, μουσική (μέχρι και ντίσκο), προσφορά καφέ και αναψυκτικών κ.ά., δηλ. θα είναι κάτι πρωτότυπο για τον τόπο. Ο χώρος θα είναι ψηλά στον Κουμάρο, προς Αγ. Ελέσσα, για να καλύπτει την ευρύτερη περιοχή Λειβαδίου, όπου αναπτύσσονται τελευταία, με αρκετή επιτυχία, παρόμοιες επιχειρήσεις. Ευχόμαστε και σ' αυτόν καλή επιτυχία.

Νέα πτήση Ο.Α.

Από τις 6 Νοεμβρίου θ' αρχίσει να εκτελείται το νέο τακτικό δρομολόγιο της Ολυμπιακής προς την Αυστραλία. Το δρομολόγιο αυτό, που θα είναι το τρίτο προς τη χώρα αυτή και το οποίο η εφημερίδα μας είχε προαναγγείλει από καιρό, θα γίνεται με **Jambo 747** και θα φεύγει **κάθε Κυριακή 7.30 το πρωί** από Αθήνα, μέσω Μπαγκόγκ.

Στο χρήσιμο αυτό δρομολόγιο για τους μετανάστες μας, καλό θα ήταν να προσθέσει η εθνική μας εταιρεία και βελτίωση των συνθηκών ταξιδιού, για να συναγωνίζεται τις εταιρείες που κυριαρχούν στο service και να τιμά το Ελληνικό όνομα.

➤ **ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ** Μελισσοτροφίας οργάνωσε η υπηρεσία Εγγ. Βελτιώσεων της Νομαρχίας Πειραιά από 22 έως 28 Σεπτεμβρίου στα Κύθηρα. Μίλησαν η κ. **Αλεξίου** και ο κ. **Μοθωνάιος**.

➤ **ΕΛΕΓΧΟΣ** γεωργ. μηχανμάτων πολλαπλής χρήσεως έγινε το Σεπτέμβριο στα Κύθηρα από κλιμάκιο του αρμοδίου υπουργείου.

Η «ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ» ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ



Ανάμεσα στις εκδηλώσεις του καλοκαιριού θα πρέπει να ενταχθεί και η καθιερωμένη επίσκεψη στους γέροντες του Γηροκομείου, την οποία κάνει κάθε χρόνο η Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών, μαζί με γυναίκες απ' όλο το νησί. Φέτος, αφού εψάλη και εσπερινός, η Συντροφιά έμεινε αρκετή ώρα με τους γέροντες και πραγματοποίησε έτσι και φέτος την όμορφη εκδήλωσή της από την οποία και η φωτογραφία μας...



ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΛΕΞ. ΜΠΑΦΙΤΗΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ
ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΜΕΤΟΙΚΕΣΙΕΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ
(αυτοκίνητα, οικοσκευές)
ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΜΟΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
(εισαγωγές, εξαγωγές)

Ι. ΔΡΑΓΑΤΣΗ 2, 1ος όροφος
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 18535
ΤΗΛ. 4124096, 4119750, 4614939



ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΑ ΜΑΓΕΙΡΙΚΑ ΣΚΕΥΗ

ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 1 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4913364 - 4130239